

To Jennie Aiearit

Compliments of

Marion Ryan

Sept 20/1905

[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

CARICATURE

POLITIQUE

AU

Canada,



PAR

Alonzo Ryan.

1904

COMPAGNIE DE PUBLICATION DOMINION
MONTREAL:

A. T. CHAPMAN, 2407 RUE STE-CATHERINE

1904

BALMORAL BLOCK



H. LAMONTAGNE & COMPANY, Limited

1902 NOTRE DAME ST., MONTREAL

MANUFACTURERS OF . . .

Harness, Collars, Saddles, Horse Blankets, Trunks, Valises, Travelling Bags, Leather Goods, etc.

IMPORTERS OF . . .

Leather Shoe finding and Saddlery Hardware.



FABRICANTS ET EXPORTATEURS DE

Harnais, Colliers, Selles, Couvertes à Chevaux, Valises, Porte-Manteaux, Malles, Sacs de Voyage, Mocassins, Empeignes, etc., etc.

NEGOCIANTS ET IMPORTATEURS DE


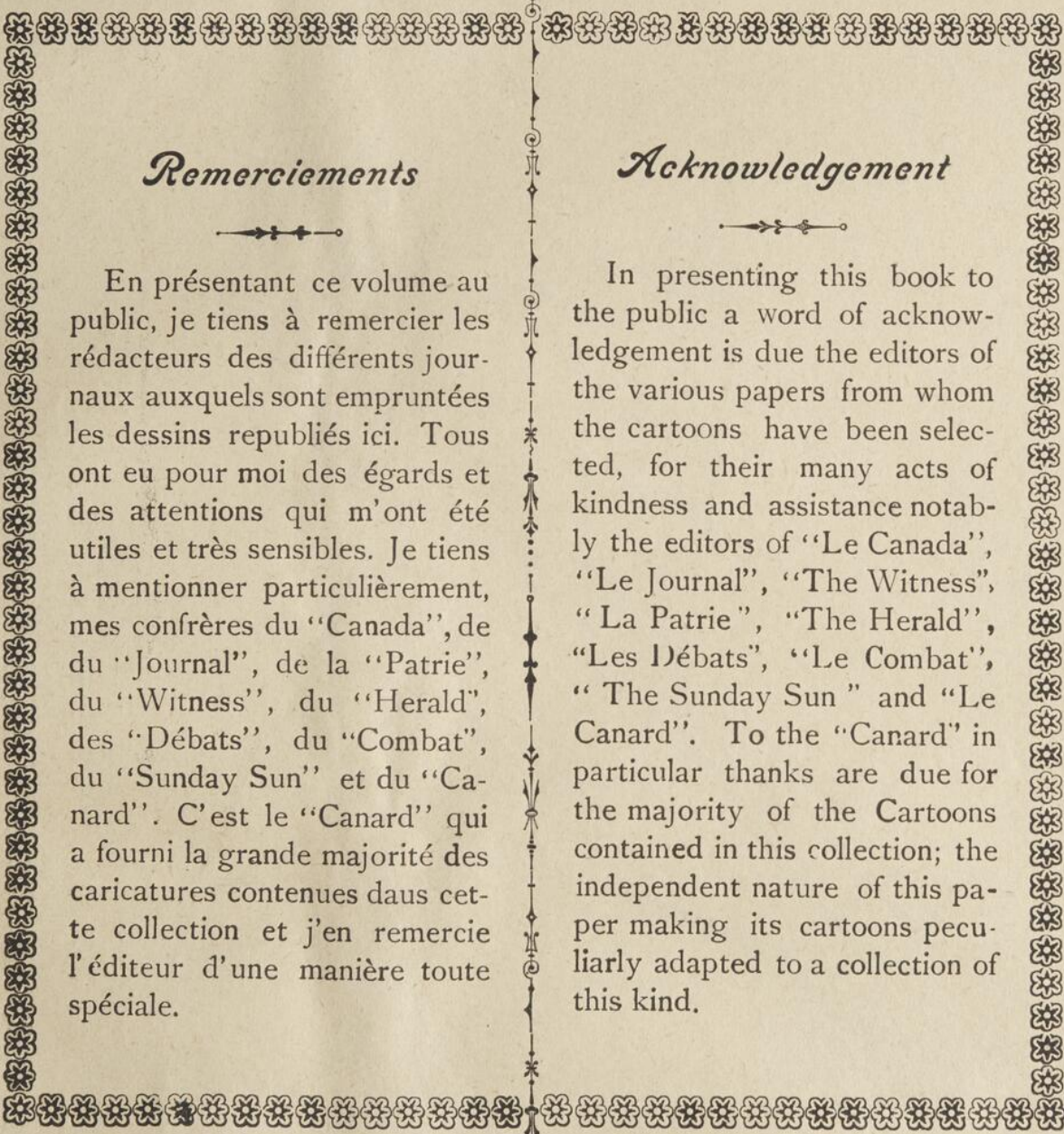
Cuir, Articles de Cordonnerie et de Sellerie.

BALMORAL BLOCK, MONTREAL.


EDIFICE BALMORAL, MONTREAL.

H. Lamontagne & Co. Limited
1902 NOTRE DAME

BALMORAL BLOCK

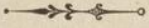



Remerciements




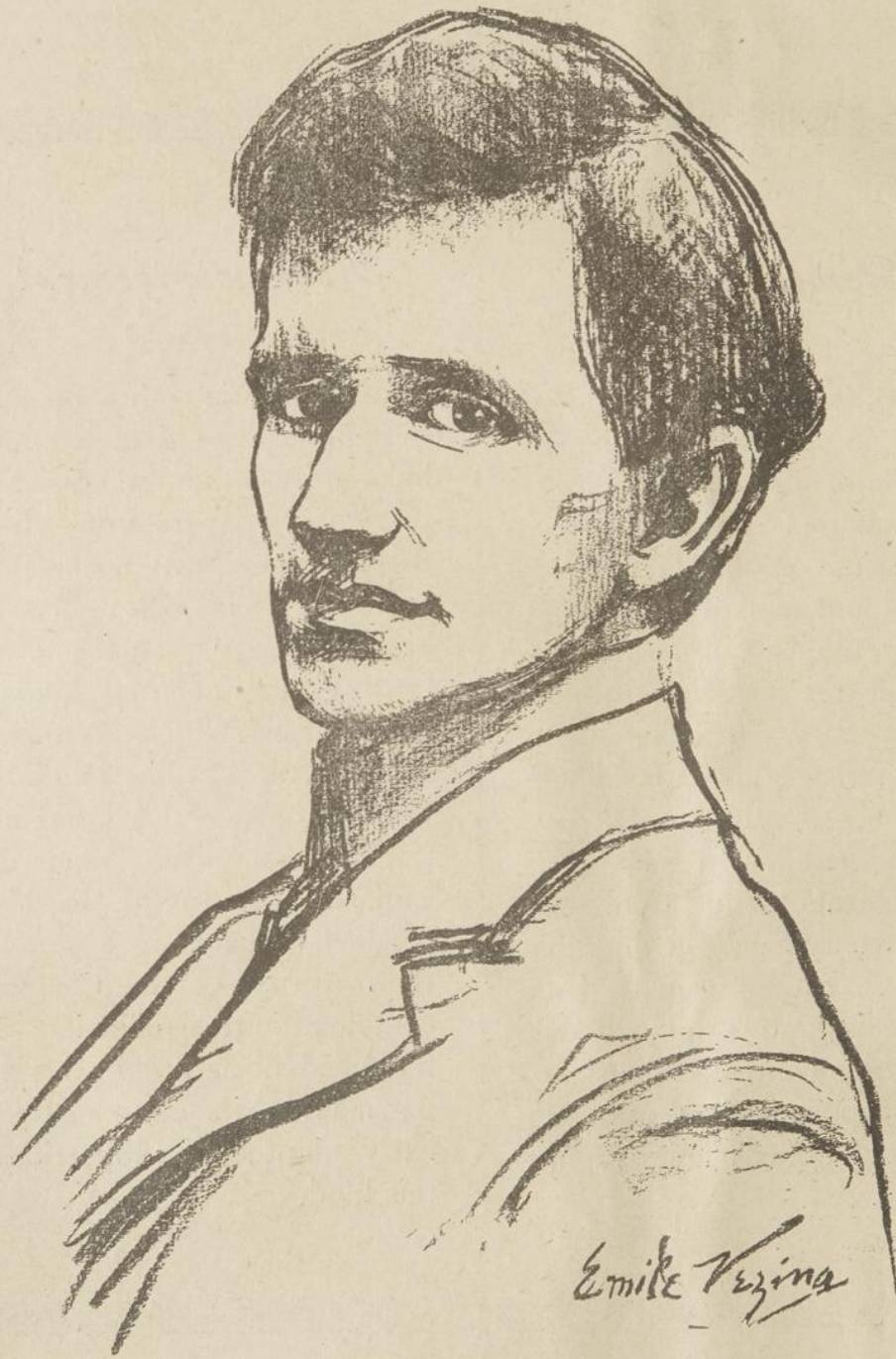
En présentant ce volume au public, je tiens à remercier les rédacteurs des différents journaux auxquels sont empruntées les dessins republiés ici. Tous ont eu pour moi des égards et des attentions qui m'ont été utiles et très sensibles. Je tiens à mentionner particulièrement, mes confrères du "Canada", de du "Journal", de la "Patrie", du "Witness", du "Herald", des "Débats", du "Combat", du "Sunday Sun" et du "Canard". C'est le "Canard" qui a fourni la grande majorité des caricatures contenues dans cette collection et j'en remercie l'éditeur d'une manière toute spéciale.

Acknowledgement



In presenting this book to the public a word of acknowledgement is due the editors of the various papers from whom the cartoons have been selected, for their many acts of kindness and assistance notably the editors of "Le Canada", "Le Journal", "The Witness", "La Patrie", "The Herald", "Les Débats", "Le Combat", "The Sunday Sun" and "Le Canard". To the "Canard" in particular thanks are due for the majority of the Cartoons contained in this collection; the independent nature of this paper making its cartoons peculiarly adapted to a collection of this kind.





ALONZO RYAN

From sketch by E. Vezina.

Caricature-Politique

Ten Years Growth



Baptiste Canadien,
 aujourd'hui
 et il y a dix ans.

Johnny Canuck
 and his Uncle Samuel
 Ten years ago
 and To-day.

The Last Review of Napoleon Tupper



La Dernière Revue de Napoléon Tupper

Tomorrow's Eclipse

Published in "Le Soir" June 21st 1896 (on the eve of Laurier's accession to power).



L'ECLIPSE DE DEMAIN.

Dessin publié dans "Le Soir", le 21 juin, 1896, la veille des élections qui ont porté Sir WILFRID LAURIER au pouvoir.)

Events of the week Feb. 6, 1904, "La Patrie"

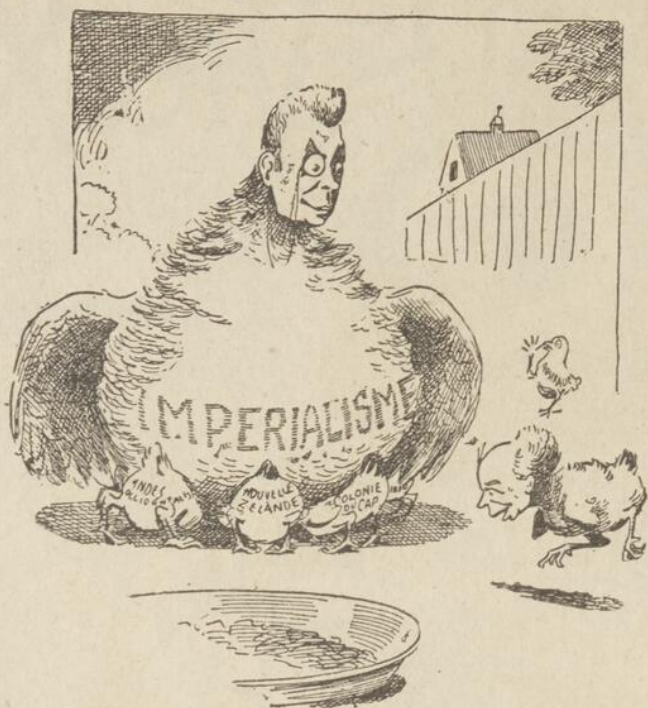


Les évènements de la semaine.



The Dawn of The New Century.

The Colonial Conference.



La Conférence Coloniale.

No Open Door In Canada.



Pas de "Porte Ouverte" au Canada.

LAURIER IN EUROPE



"British to the Core".

Vive la France.

The Conservative Widow and her Friends.
Tarte returns to his old love the Conservative Party.



Tarte retourne à ses anciennes amours.

Tarte Breaks away.



MATCH DE FOOT-BALL

The Return of Sir Wilfrid.

Sir Wilfrid.— Go easy my boy, theres something rotten in the state of the Platform !



LE RETOUR DE SIR WILFRID

—C'est y avoir un grand big gap là bas... C'est vôs prendre garde de verser bagage à moa.

Sad Accident.

Owing to a slight oversight an the part of a well known sportman.



Malheureux accident.

Coup de tête de faux et faux coup de tête.

The Protectionist idea of a Preference.

Chamberlain. — What do you want from John Bull ?

Canadian Protectionist. — Everything.

Chamberlain. — What do you want to give in return ?

Canadian Protectionist. — Nothing !



Chamberlain. — Que désirez-vous de l'Angleterre ?

Protectionniste Canadien. — Tout.

— Que voulez-vous lui donner en retour ?

— Rien.

The Invasion of Canada by American Capital.

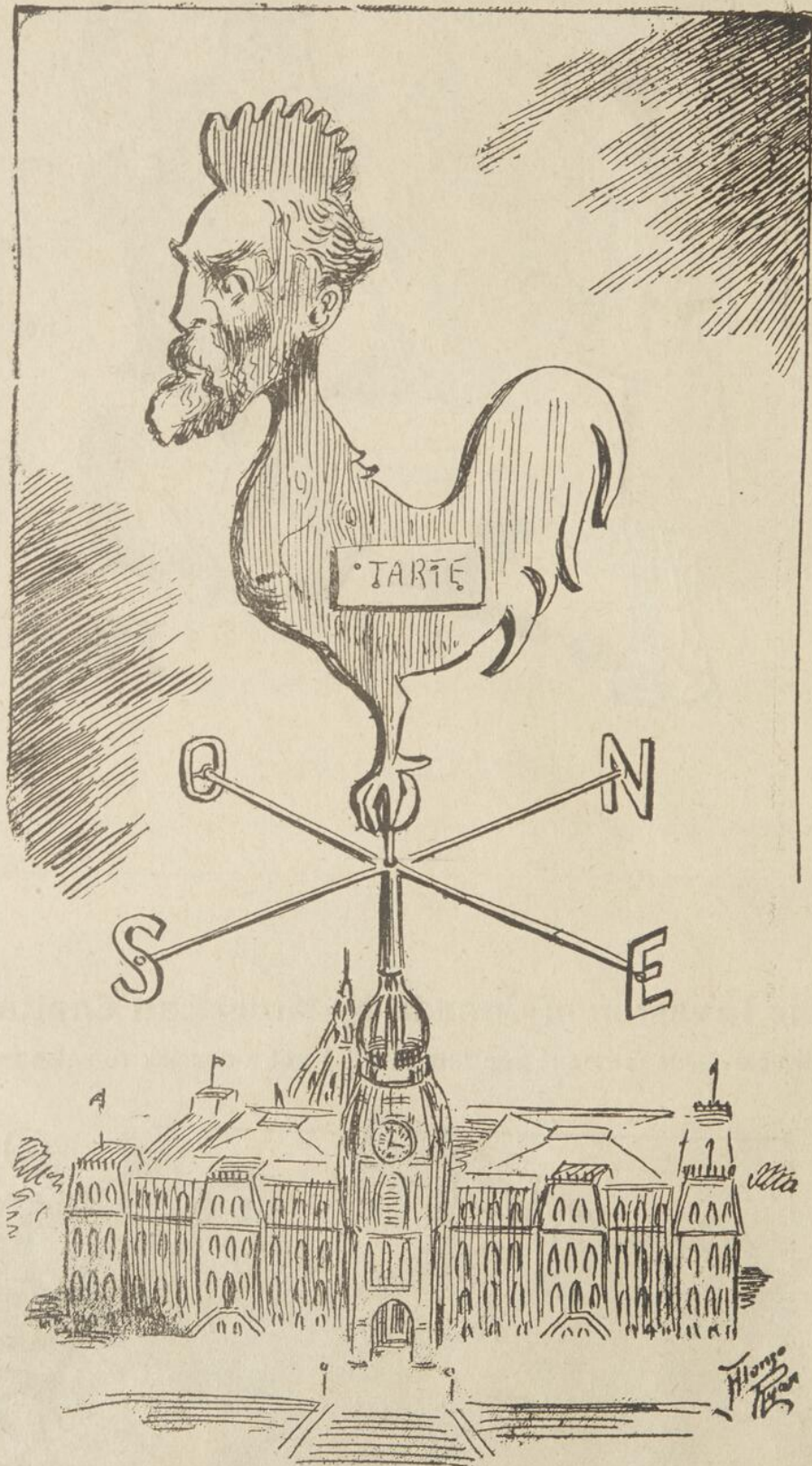
Johnny Canuck — One moment gentlemen till I get a derrick to raise my prices !



Invasion du Canada par les capitaux américains.

Baptiste. — Vous me prenez par surprise ; je n'ai pas eu le temps d'augmenter mes prix.

The Weathercock.



Modele de Girouette.

La guerre au Somaliland.



La victoire du Vénézuéla.



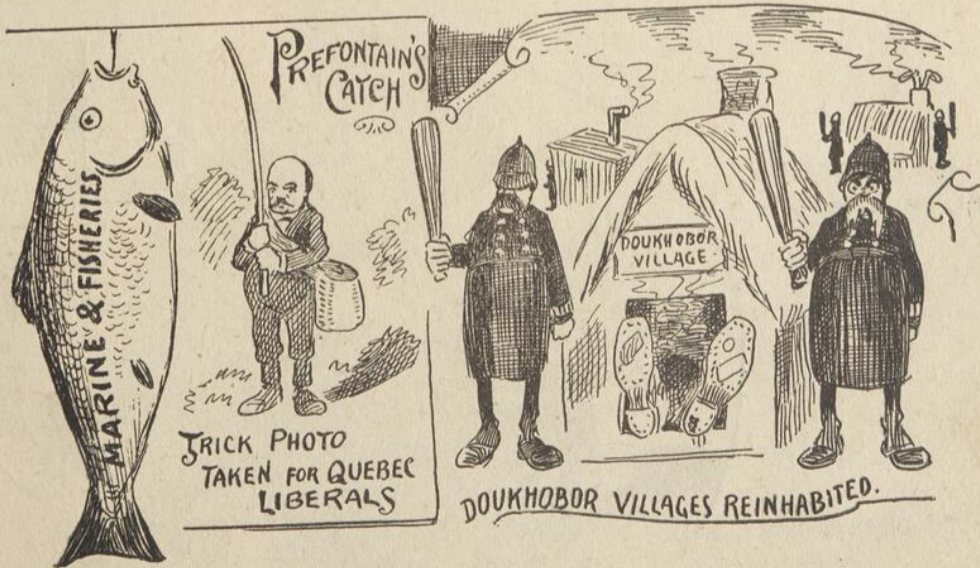
Le conseil de Ville taille dans la chartre.



Le pèlerinage des Doukhobors.



Préfontaine et son gros portefeuille.



Retour des Doukhobors.

Chamberlain entreprend de faire concurrence à Marion et Prince.

CHAMBERLAIN STARTS ON HIS GLOBE-TROTTING EXPEDITION.

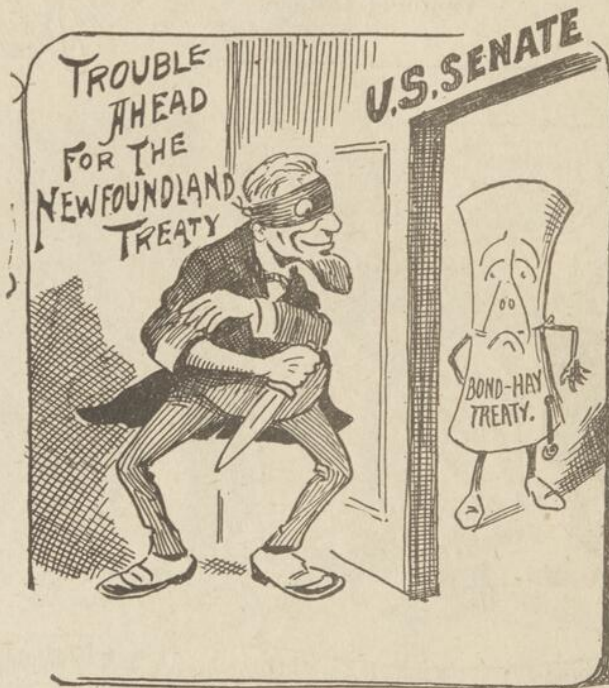


THE COAL STRIKE ARBITRATION PROCEEDS



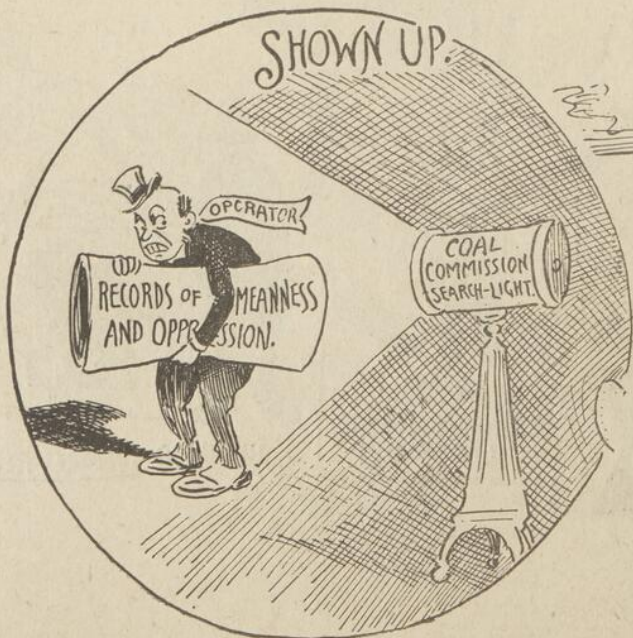
Règlement de la grève des mineurs de charbon.

Traité entre Terre-Neuve et les Etats-Unis.

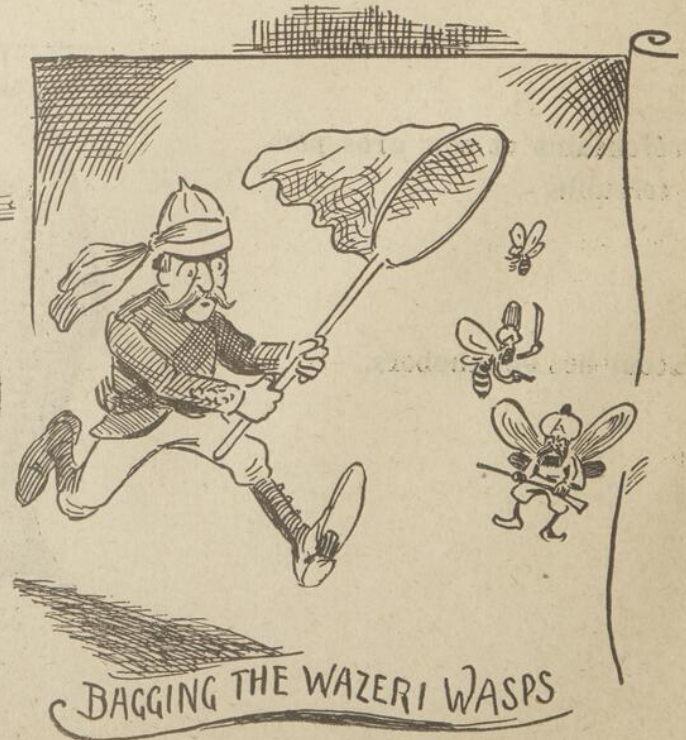


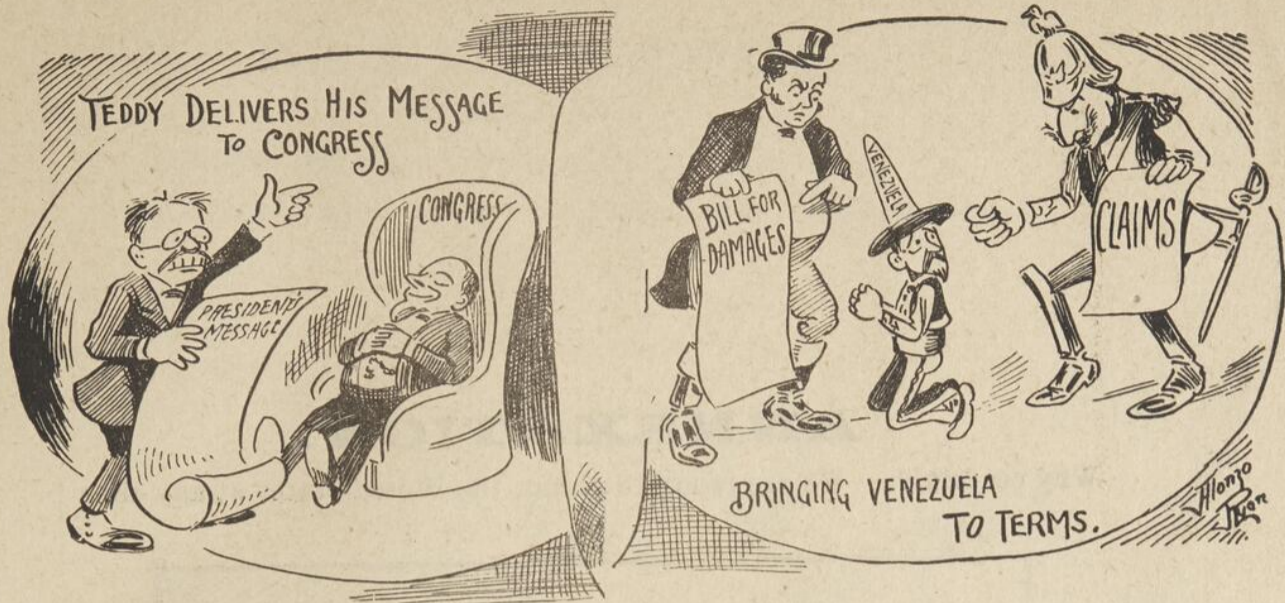
La richesse du Nord-Ouest.

Résultat de l'enquête. Déconfiture des patrons.



l'Angleterre chasse les frelons.

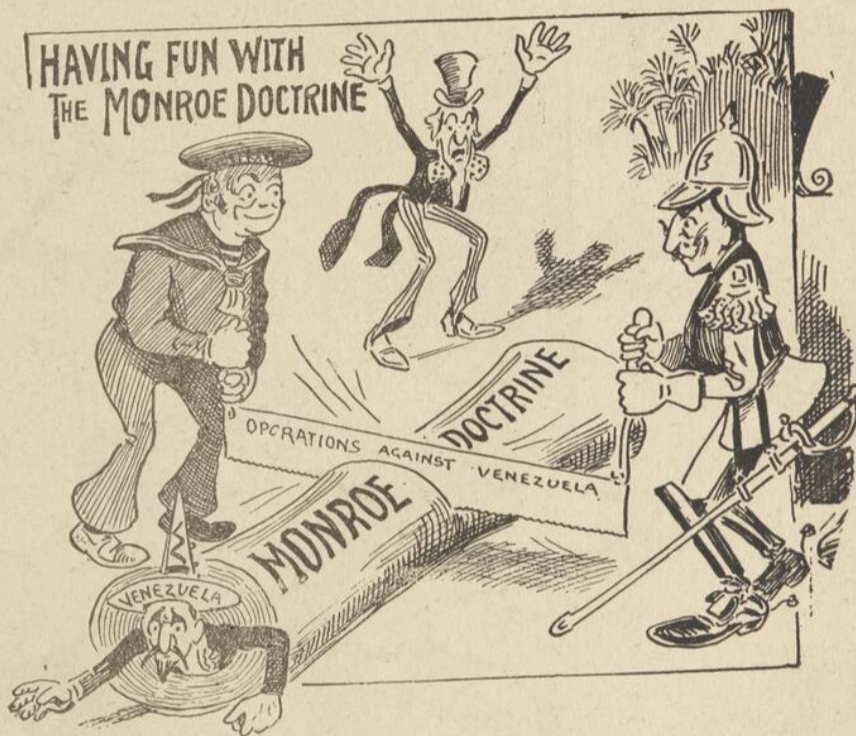




Le président Roosevelt et son message.

Le Venezuela est maté.

Une scie pour les Etats-Unis.



Teddy.—Ce n'est pas plus difficile que ça.



Vieux Rouge.—J'ai peur qu'il me morde, si je touche à son os.

ANNEXATION.

Why certainly — We are ready to annex the United States at any time !



Baptiste-Canadien.— Certainement, que je suis en faveur de l'annexion.

DE L'OUVRAGE

BORDEN—Mon Dieu ! On ne finira pas cette année !

LAURIER—Alors, enterre ton éloquence et ça ira plus vite.



WORK OF THE SESSION.
After eloquence, work.

A LA GRACE DE DIEU

TARTE—Je vous considère comme le plus grand aventurier politique du siècle.
CHAMBERLAIN.—Pas tant que vous, sire.



Chamberlain goes out

TARTE.—“After me—my dear Joseph!—You are the greatest political adventurer on the high way”.

TARTE.—Chère madame, laissez-moi vous conduire au parlement

LA DAME.— C'est plus à ma bourse qu'à mon cœur que vous en voulez, vieux farceur.

MONK.—Mon Dieu, elle va tomber dans le piège, la vieille folle !



Cutting and Monk

TARTE.— Ah madame—Permit your old admirer to take care of your affairs'.
 CON. PARTY —Naughty man, — I feel the old fascination stealing over me !

COMBAT A MORT



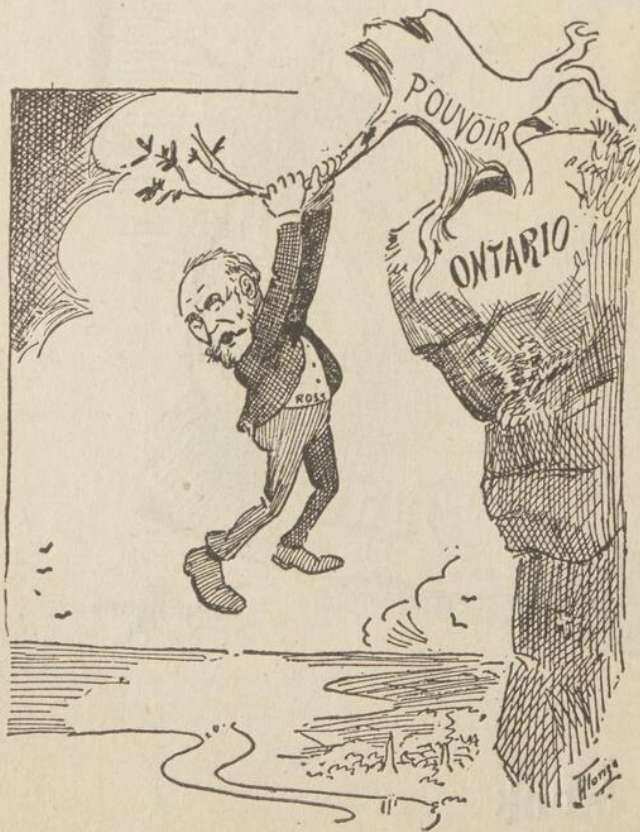
The Tarte-Monk fight to a finish.

Le Canada va enfin récolter ce qu'il a semé dans le Nord-Ouest.



Canada captures the North-West Grain Trade

Never mind les électeurs, grip on the branche.



ROSS STILL HANGS ON

Notre Armée et Notre Marine

Elles n'ont pas l'air formidables, mais elles sont vraiment surprenantes pour leur taille.



OUR ARMY AND NAVY

They are not much to look at, but they are a wonder for their size.

Retour de l'Enfant Prodigue.

BAPTISTE.—Bonjour, mon vieux Sam. Si tu veux continuer à vivre avec moi, tu feras bien de t'annexer.



Return of the Canadian.

Good-bye, Samuel. I'm off home. Come on over and get annexed.

La Civilisation au XXe Siecle.



The Macedonian Massacres.

THE WORLD.—Is this my civilisation ?

L'Idole et ses Adorateurs.



The Great Jo Jo Fetish.

SIR WILFRID.—Je te vois, mon cher ami, mon ennemi, ta petite malice ne prend pas ; j'ai là mon bon Raymond qui connaît tous les trucs de la marine et qui saura bien empêcher ta torpille d'éclater.



SUBMARINE POLITICS.

SIR WILFRID.—I see you, Tarte, but be careful the ground is countermined.

L'ONCLE SAM.—Je suis scandalisé de vos massacres.
 LA RUSSIE.—Je ne peux retenir mes larmes en lisant le récit de vos cruautés envers les nègres et ces pauvres Philipins.



UNCLE SAM.—Your massacres are scandalous.
 RUSSIA.—Your atrocities move me to tears.

Les trois Cheveux de Laurier.



The Three Hairs of Laurier.

LE NOUVEAU CYRANO.

Monk.—Parbleu ! je ne suis pas pour te servir plus longtemps de marchepied.



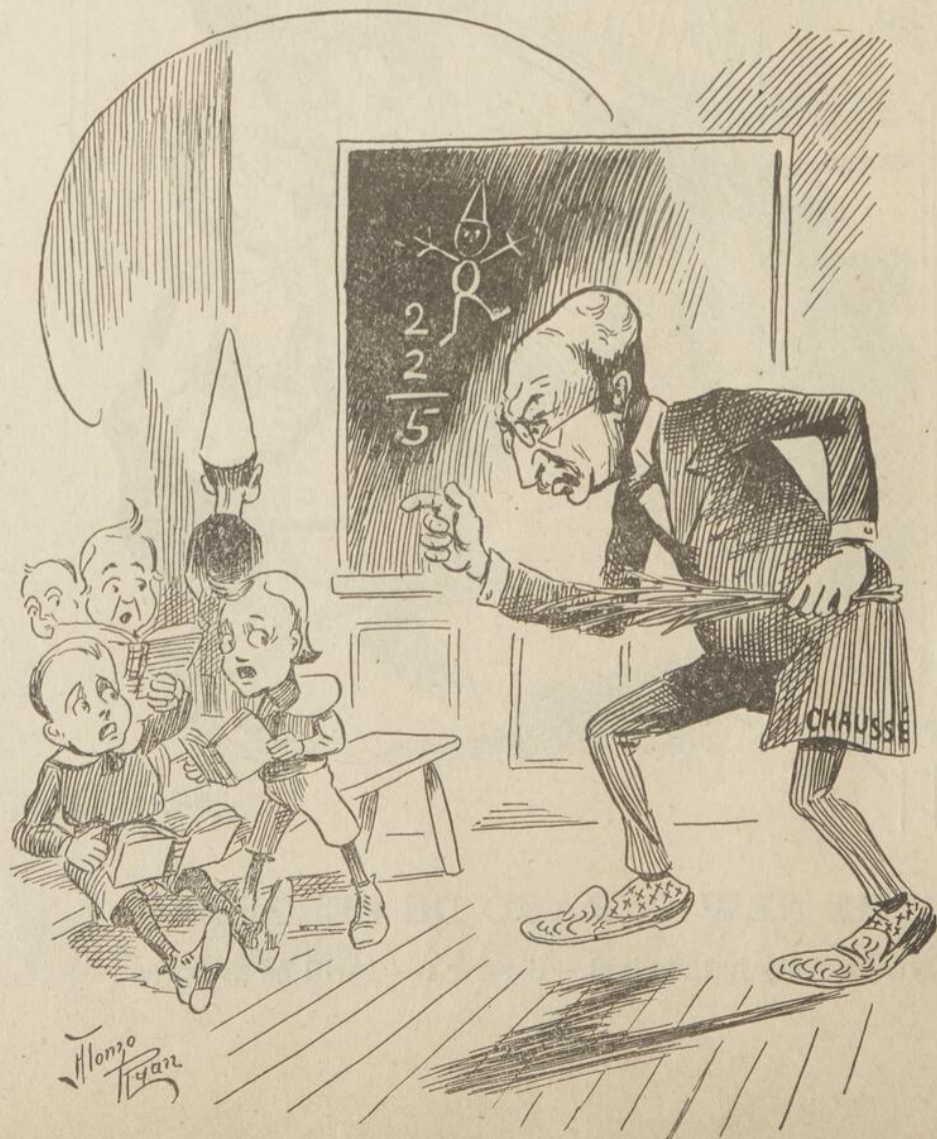
THE NEW CYRANO DE BERGERAC.

Cyrano.—My hated rival,—G-r-r-r !— I will be avenged !

L'ETERNEL COMBAT.



THE ETERNAL COMBAT.



L'ECOLE DE L'ECHEVIN CHAUSSÉ. — CHAUSSÉ'S SCHOOL OF IGNORANCE.

Baptiste.— Ne pourriez-vous pas mettre un peu plus d'argent pour les écoles, et un peu moins pour la politique.



Baptiste.—Why not spend a little less on Politics and a little more on education ?

La vraie victime des grèves, c'est le public.



The Rights of the Public suffer the most from the strikes.

Tarte takes Monk into Camp at the Monument National.



Résultat de la grande assemblée du Monument National.

DIVORCE

M. J. I. Tarte, soyez galant ; donnez donc votre démission S. V. P. !



The Political Mormon

TARTE.—Ha ! Another of those crazy people, who expect me to live according to their orthodox ideas !

La partie est belle, mais pas égale



UNEQUAL ODDS AT QUEBEC.

BAPTISTE.—If the Odds were more even, this would be interesting!

Zola est mort, mais la vérité poursuit son chemin.



Zola is dead but the truth is marching on.

LA SURTAXE ALLEMANDE

Pourquoi le Canada ne ferait-il pas à l'Allemagne ce que le JAPON fait à la RUSSIE ?



THE GERMAN SURTAX

Canada gives William a taste of his own medicine.

CANADA.—Voici, mon cousin Sam. Si vous ne voulez pas recevoir les ouvriers canadiens chez vous, nous n'admettrons pas les yankees chez nous.

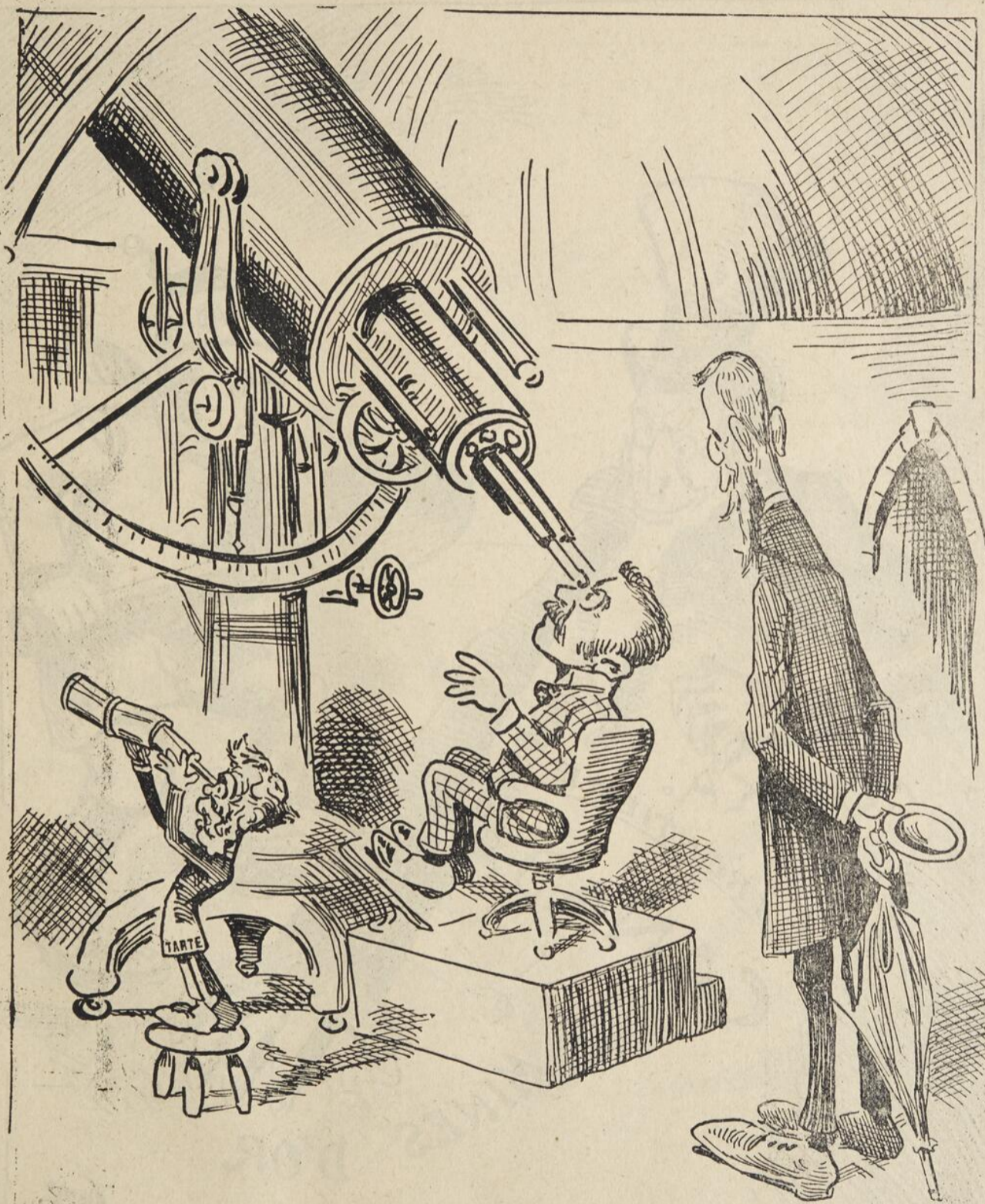


THE ALIEN LABOR LAW

JOHNNY CANNUCK.—Here Sammy.—Is this your workingman? — Take him back, and remember that two can play at the alien labor game!

TEMPS SOMBRES.

Borden.—Impossible d'apercevoir la moindre petite étoile ; les rayons rouges absorbent tout.



GLOOMY OUTLOOK.

Borden.—Not a gleam of hope in sight.—Cant see a single star on account of those summy smiles !

LA FRONTIERE DE L'ALASKA.

L'ONCLE SAM.—Prenez garde, mon petit garçon, de me voler du terrain, car il y a un Dieu là-haut.

LE CANADA.—C'est vrai, il est même défendu de voler un voleur.



THE GRAB-ALL.

UNCLE SAM.—See here young feller.—Don't get excited, I need the money, and I aint afraid of yer parents!

ARBITRAGE.

Baptiste.—Tiens bon, John Bull, et noi s'entraînerons jusqu'à La Haye.



JUDICIAL ARBITRATION.

Johnny Canuck —Hang on John,—and we will pull him from here to the Hague !

Consummatum est.

ONCLE SAM.—Adieu, John.

JOHN BULL.—Non pas adieu, mais au revoir. Surtout n'oubliez pas de venir de temps en temps goûter de la cuisine de mon fils, le Canada.

ONCLE Sam.—En ami... n'est-ce pas.

JOHN BULL.—Comme toujours.



Judicial Arbitration.

JOHN BULL.—Good bye Sam,—and, Oh,—by the way,—if you see anything else belonging to that Canuck that you think you would like, just let me know!

Le pouvoir de traiter.

LAURIER.—Passez-moi cette massue, John, et s'il nous arrive encore des accidents, nous n'aurons que nous à blâmer



The treaty-making power.

LAURIER.—Hand over this club John, and then if we get knocked down, we will only have ourselves to blame!

LES ENLEVEMENTS.

—Pauvres petits imprudents, vous devriez demander un arbitrage.



THE KID-NAPPER.

ORPHEE.

On n'attrappe pas les mouches avec du vinaigre.



Orpheus Charming the Beasts.

Le Rêve de Bourassa.

Le réveil a été cruel.



Bourassa's Dream.

It was lovely while it lasted,—thought he had them all where he wanted them !—
But just then his head struck the bed-post !

Bergeron pour St-Jacques.

ST-JACQUES... Je suis rassasié de ce plat-là. Si tu ne me serres pas autre chose, je changerai de cuisinière.



Tarte for Berthier.



Always the same dish

ST. JAMES.—Always the same old kidney stew,—Bergeron, Bergeron, Bergeron! Get me something new, or I will get another cook!

Nouveau Transcontinental.

BAPTISTE.—Oui, c'est certainement une bonne chose, mais puisque nous devons le payer, il devrait nous appartenir.



CANADA.—Yes. It is a great scheme. The country needs it, and we ought to have it. But don't you think that if we *pay* for it, we ought to *own* it?

BOUCHE TA BOUCHE.

BLAIR.---Mon Dieu ! Mais il va tomber c'est certain !
 LAURIER.---Y a pas d' danger, mon vieux ; c'est une invention conservatrice.
 TARTE ---J'ai l' tarif écrasé, moi.

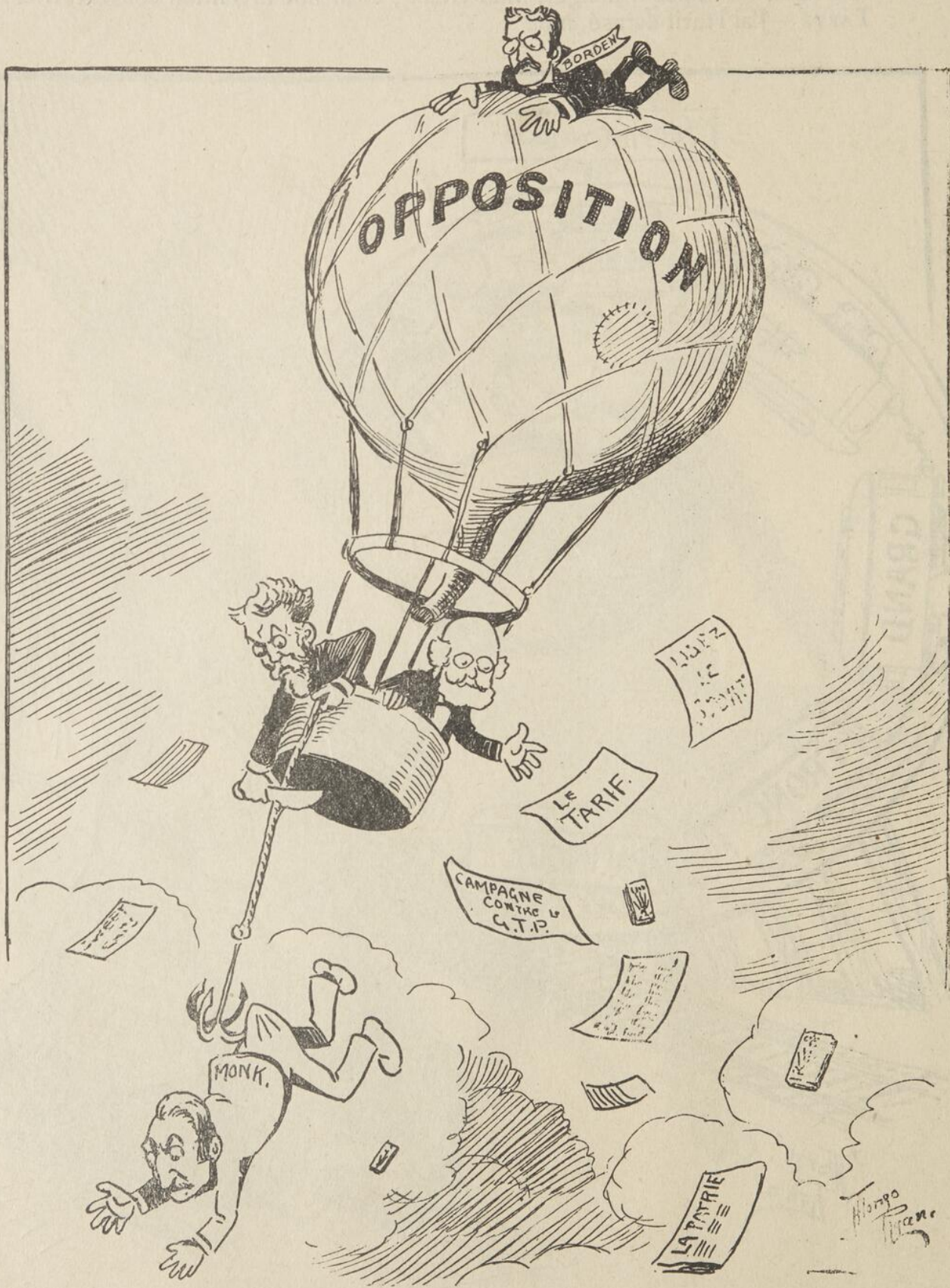


LOOPING THE LOOP.

BLAIR.---This is suicide !
 LAURIER.---Not at all, This is Nerve !

L'OPPOSITION.

Borden.—Qu'on dise ce qu'on voudra, j'ai encore le dessus.



THE OPPOSITION.

Borden.— At any rate I am still on top

CARRE WALK BLEU

LA SORTIE DE BAIN

LA SORTIE DE BLAIR

TARTE.—Rien de dangereux comme ces wagons privés.



BLAIR GOES OUT

TARTE.—These private cars are dangerous things to ride in!

CAKE WALK BLEU

BORDEN.—Avec de pareils professeurs, je finirai bien par apprendre le vrai "step".



THE OPPOSITION CAKE WALK

BORDEN.—At last I am beginning to learn the true step.

CONTRE LE G. T. P.

Nouvelle methode pour se procurer des signatures pour les petitions contre le G. T. P.



THE ANTI-G. T. P. PETITIONS.

Illustrating a few of the schemes used in getting names for the petitions.

RETOUR DE BLAIR.

RETOUR DE BLAIR.

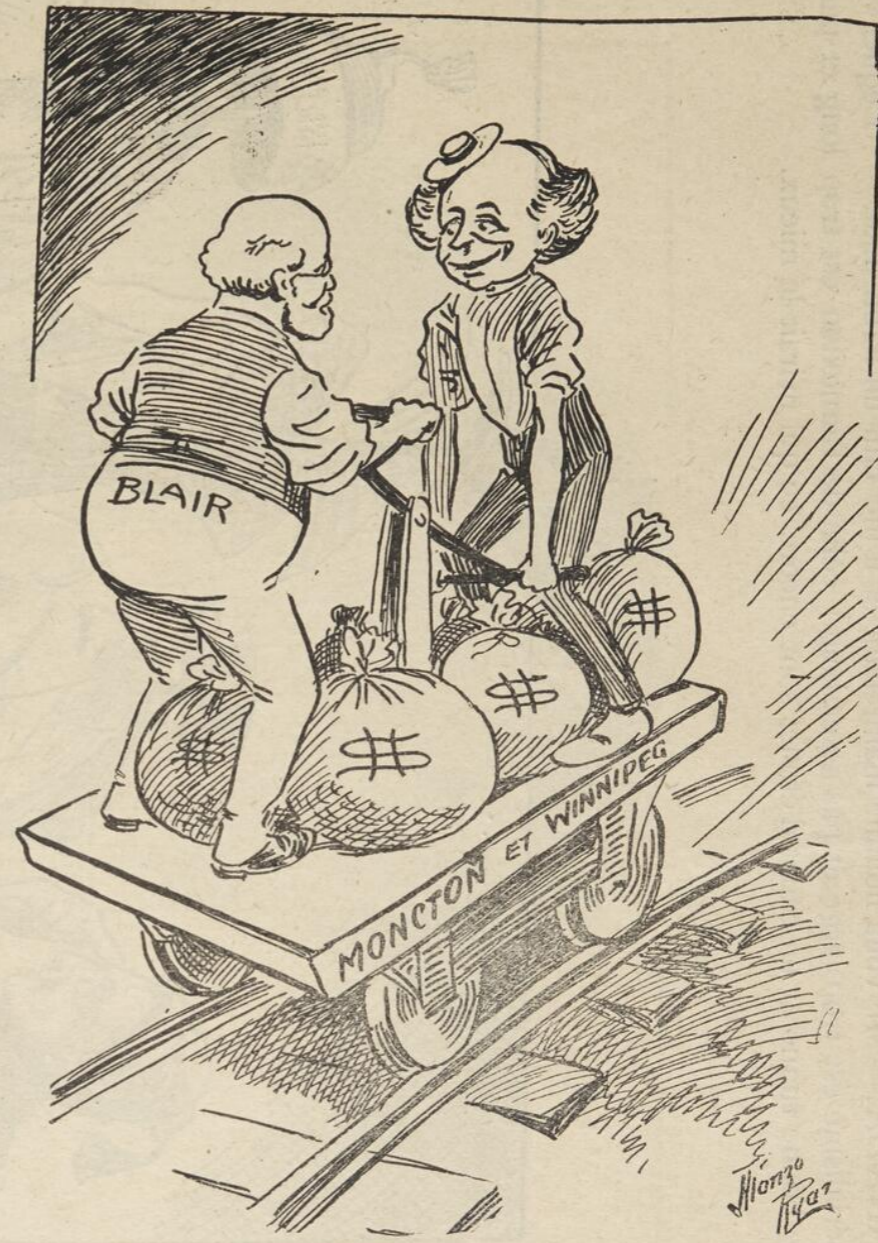
LAURIER.—Dans mes bras ! mon enfant, reviens voir le veau qui s'ennuyais de toi, ou dont tu t'ennuyais.



THE RETURN OF BLAIR.

SIR WILFRID.—Welcome back my prodigal son,—we will kill the fatted calf and feed thee on the fatness thereof !

Remettons-nous en route.



En Route Again.

Le Moment Psychologique

LE CANADA.—Me voilà homme maintenant et il me faut un habit neuf. Lequel vais-je choisir. Celui de l'impérialisme est trop large et pas assez long ; celui de l'annexion est trop long et pas assez large je crois qu'une bonne tuque et un capot d'étoffe, sont encore ce qui m'irait le mieux.



The choice of a future

JOHNNY CANNUCK.— These Clothes are getting two small,—Which of these other suits shall I chose ?

BORDEN.—Aurons-nous une nouvelle session avant les élections ?

LAURIER.—Je ne sais pas. Demandez cela à Cox ou à Hays



End of the "Longest Session".

BORDEN —Shall we have another session before the elections?

LAURIER.—Really, I hardly know —Ask Cox or Hays.

MONTREAL ET LES TRUSTS.



MONTREAL AND THE TRUSTS.

Ecoute, mon petit, du moment que je te serrerai dans mes bras, il faudra
bieu que tu batte la poussière.

Pas de deuxieme terme.



The Cochrane-Laporte
Controversy.

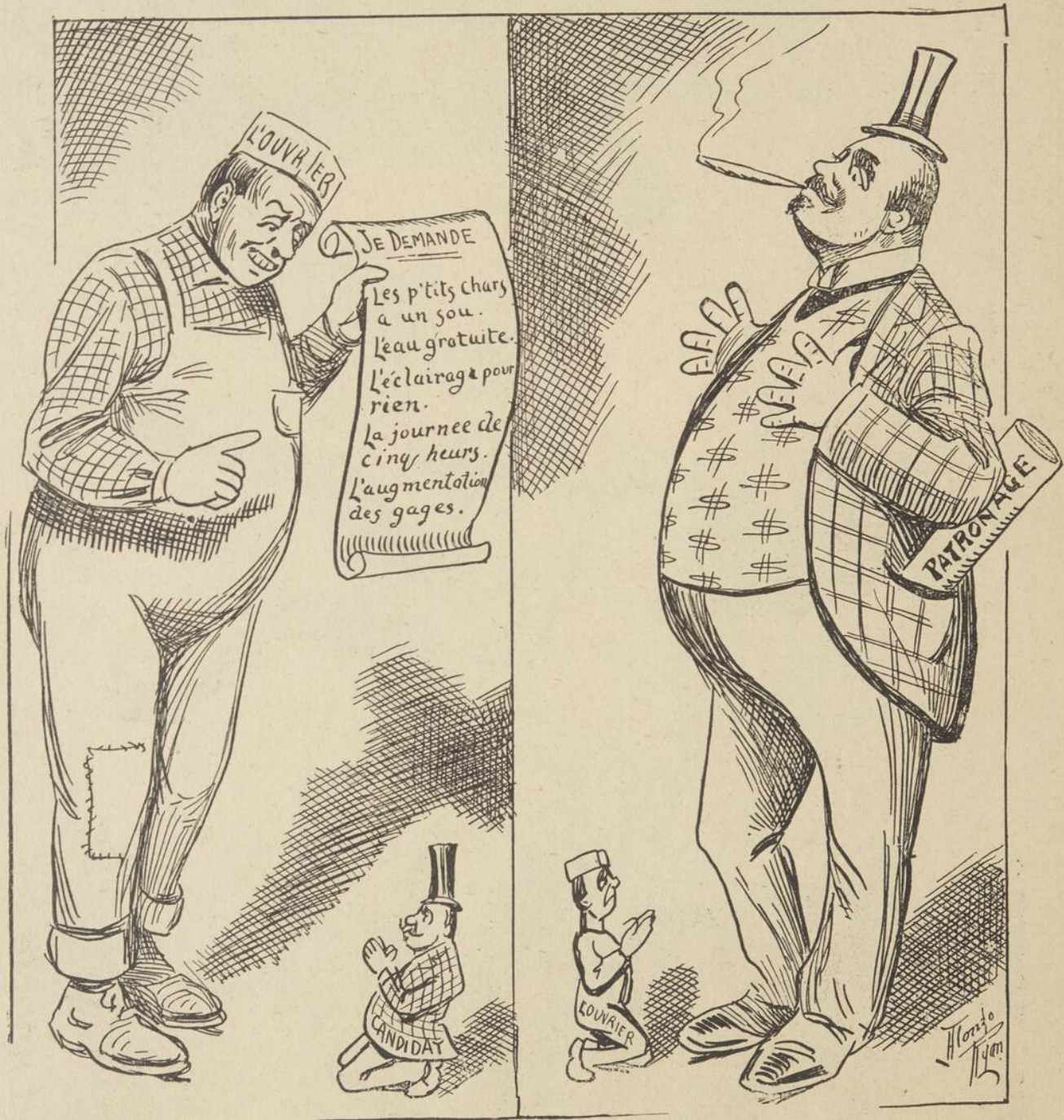


Coming to Grips in Manchuria.

LE CANDIDAT ET L'OUVRIER.

Avant.

Après.



CANDIDATE AND WORKINGMAN.

Before and after the elections

LE CONTRIBUABLE.— La question brûlante, ici, c'est l'eau. Mais je saurai bien, l'an prochain, la faire sauter.
—Attention ! messieurs les échevins.



The Exorbitant Water Rates.

MONTREAL.—Now for cheaper water rates, or a dead Indian !

LE CONSEIL. — Pardon sénateur si j'agis un peu brusquement, mais le public s'impatiente.



Montreal's fight for Municipal Gas.

[CITY COUNCIL.—Excuse the rudeness Senator, but this little demonstration necessary to satisfy the Public.

MORT DU BILL DE MONTREAL.

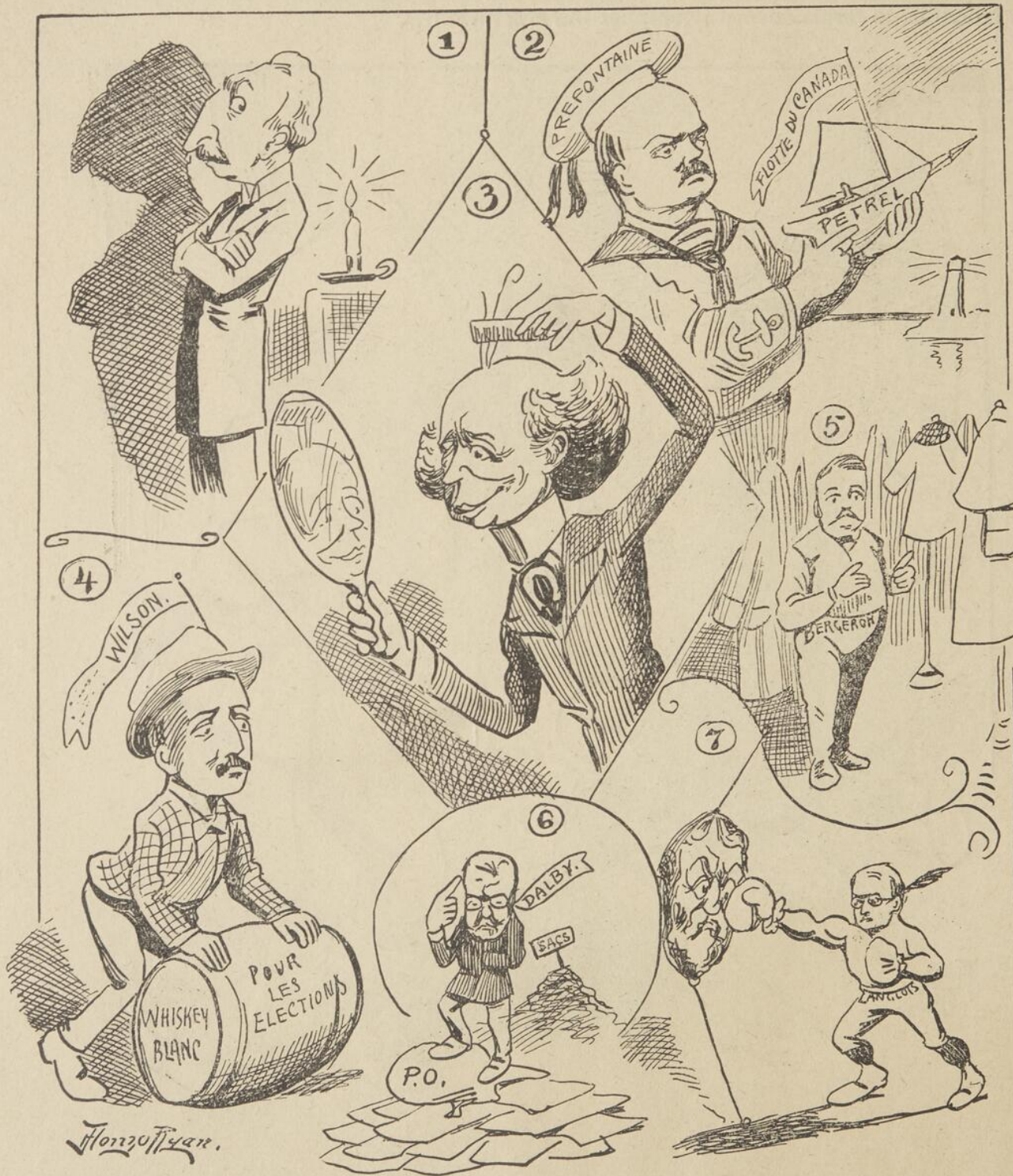
MAISONNEUVE, (Montreal.)—Quand tous les bois de Québec seraient détruits par les Iroquois, je ferais encore triompher ma résolution



MONTREAL'S FIGHT FOR MUNICIPAL GAS.

MONTREAL.—Though all the trees of Québec turn to boodlers, yet will I carry out my resolve !

LA VEILLE DE LA BATAILLE.



SIGNS OF THE COMING CAMPAIGN.

Dernier jour d'un Candidat



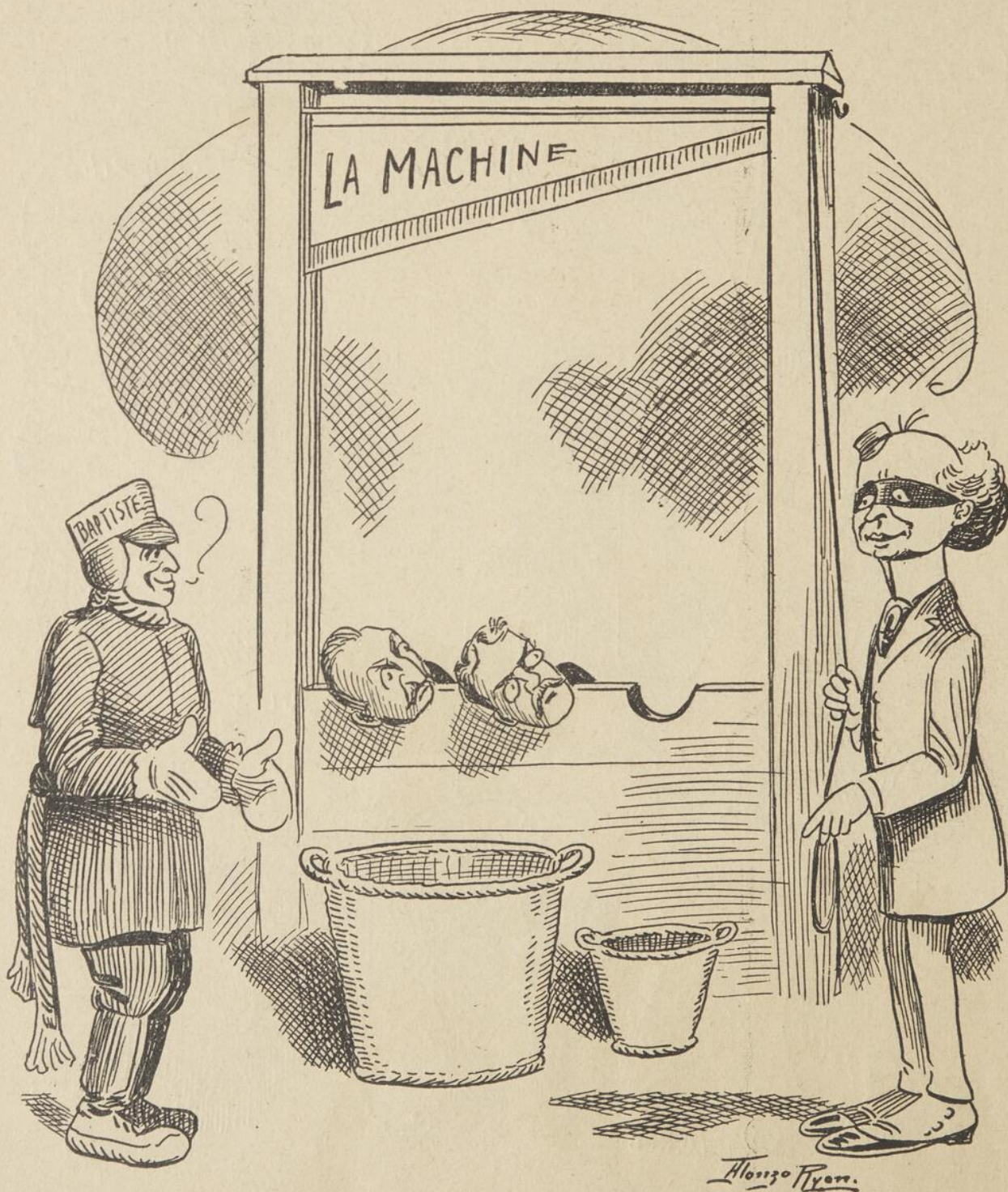
THE LAST DAY OF A CANDIDATE

1 Time for action — 2 En route to the back districts. — 3 Organization. — 4 Addressing the electors. — 5 Kissing babies. — 6 Captured by the enemy. — 7 The return. — 8 Enthusiasm at headquarters — 9 Dr. Quack and the undertaker arrive.

En Retard

BAPTISTE.—Qu'attendez-vous, pour faire partir votre strappe ?

SIR RADCLIFFE.—Un peu de patience. J'ai réservé une excellente place pour mon ami TARTE, je ne voudrais pas commencer avant son arrivée.



BAPTISTE.—Why dont you pull the string ?

LAURIER.—Sh h-h,—I am waiting for Tarte to put his head through !

Annee Bissextile.

TARTE.—Parlez à papa.



Honso Ryan.

Leap Year Proposal.

TARTE.—You must ask papa.

Annee Bissextile.

BORDEN.—Pour l'amour de Dieu, fixez la date. Je brule de connaitre mon sort.



Leap Year 1904.

BORDEN.—Name the date,—I wish to know the worst without delay.

FREE LANCE CARICATURE.

PARTIE REMISE.

BORDEN.---Ponrquoi ne finissez-vous pas cette course ?

LAURIER.---La glace n'est pas assez forte. Nous nous reprendrons cet été.



THE G.T.P. FALLSTROUGH---ELECTIONS CALLED OFF.

BORDEN.-- "Why you not finish dis race ?

LAURIER.---How can I finish dat race, when the ice he break, and my horse she drown ?"

LE G. T. P. DEVANT LE PARLEMENT.

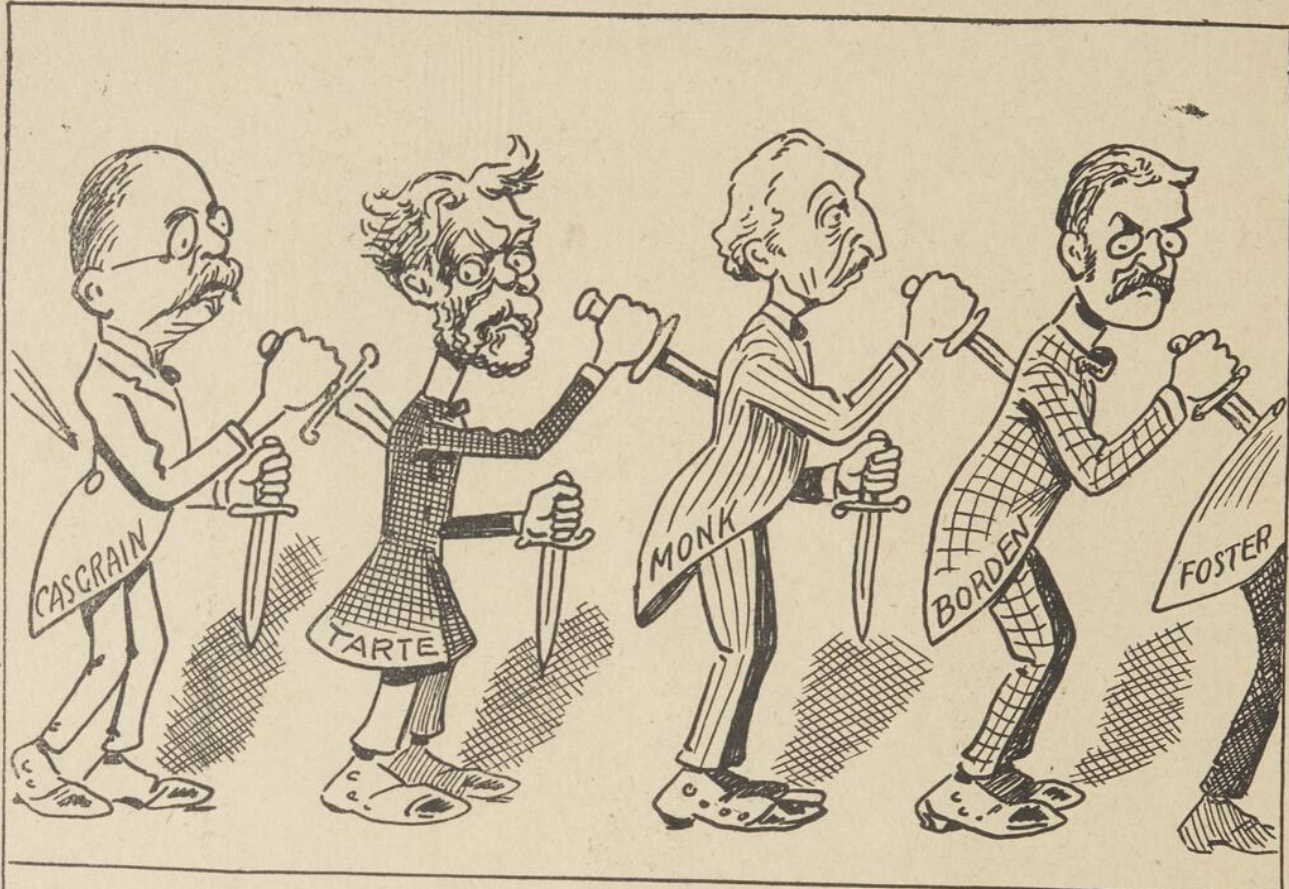
Laurier.— Mon cher Préfontaine, il n'y a qu'une session d'été capable de dégeler cette machine là.



THE G. T. P. PIPES FROZEN.

Laurier.—I am afraid, Friend Préfontaine, that it will take an all-summer session to thaw out these pipes.

OTTAWA.



QUEBEC

INDECISION.

LE TAILLEUR.—A droite ou à gauche, monsieur ?



Dyed in the Wool.

THE TAILOR.—Wish to have your coat turned, sir ?
MONK.—It is useless,—both sides are the same,—sort of dyed-in-the-wool !

LA BARQUE LIBERALE.

BORDEN.—Vous vous servez de mes matériaux pour réparer votre navire.

FIELDING.—Je vous demande pardon, Bob, mais pour résister au déluge des élections générales, il me faut employer tout ce que je peux trouver.

BORDEN.—Je ne vous souhaite pas de malchance, mais j'espère que vous allez tous vous noyer.



The Fielding Revenue Cutter.

BORDEN.—See here Mister,—you are using up all my timber on that ship of yours.

FIELDING.—Sorry, but we have to use any old stuff. We have to catch the tide this fall, or lie up for another year!

FABLE SANS PAROLES



FABLE

The Lion and Bear fight to a finish,—then the fox gets away with the bone of contention.

FABLE

“Voilà, mon cher Tarte ; cette place-ci est assez mauvaise, vas, et fais-toi un petit enfer pour toi-même.”



FABLE

BORDEN.— Here, Tarte ! Go and make a little hell of your own !

Les Vendredis du Club Jacques-Cartier.

Les membres du club chantent les louanges de leur chef.



Rejoicing at Monk's Headquarters.

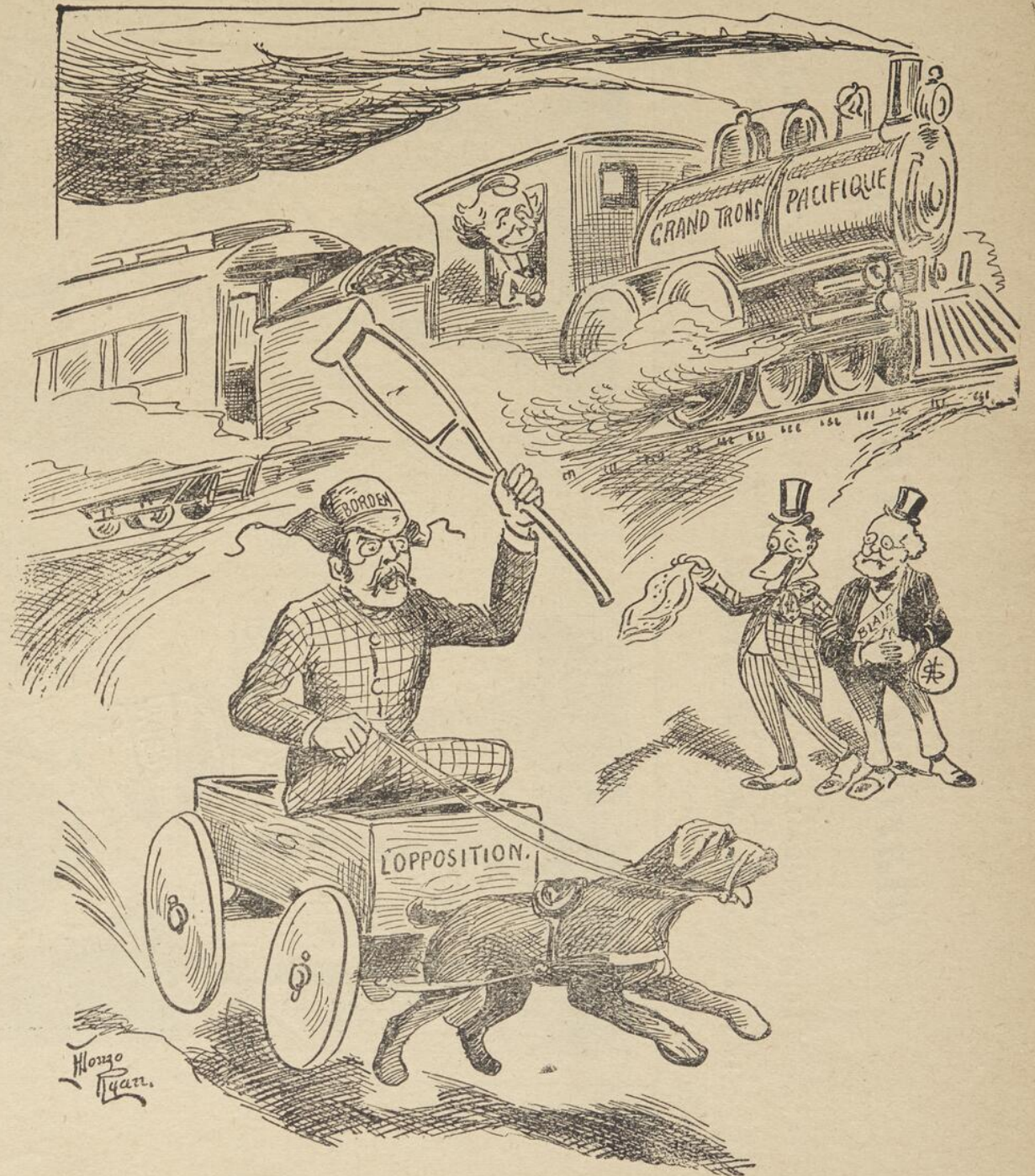
" Hurrah pour Borden.—Vive la chef !
 Let each one sing his part
 In every key, and every clef.
 A bas the villain 'Tarte !"

Le premier clou du Transcontinental.



Driving the first Spike on the G. T. P.

Une course inegale.



An Unequal Race.

Mariage de Convenance.

Le grand prêtre Laurier bénit le mariage de Mademoiselle Grand-Tronc-Pacifique avec M. le Canada. Le sénateur Cox sert de témoin. Le bandeau que le marié porte sur les yeux indique combien l'amour est aveugle.



A Marriage of Convenience.

LES ELECTIONS.

Pendant que Fielding amuse l'Opposition avec les "bills" du gouvernement, Laurier prépare le premier coup de canon de la bataille électorale.



LOADING THE GUN.

LAURIER.—Keep them talking Bills till I get the gun loaded!

RIEN A CRAINDRE

DUNDONALD, à sir Wilfrid Laurier. — Vite, réveillez-vous. Voyez l'oncle Sam qui vous menace.
 LAURIER. — Laisse-moi je n'ai rien à craindre des Américains. Tu me réveilleras quand tu verras venir les conservateurs.



DUNDONALD'S WARNING

DUNDONALD — Wake up, — the Americans ! are at your gates !
 LAURIER. — Eh, what ? No fear. Wake me up when you see the Tories coming.

VICTOIRE FACILE

Avec deux pareils généraux pour coaduire notre armée, nous sommes sûrs de remporter la victoire.

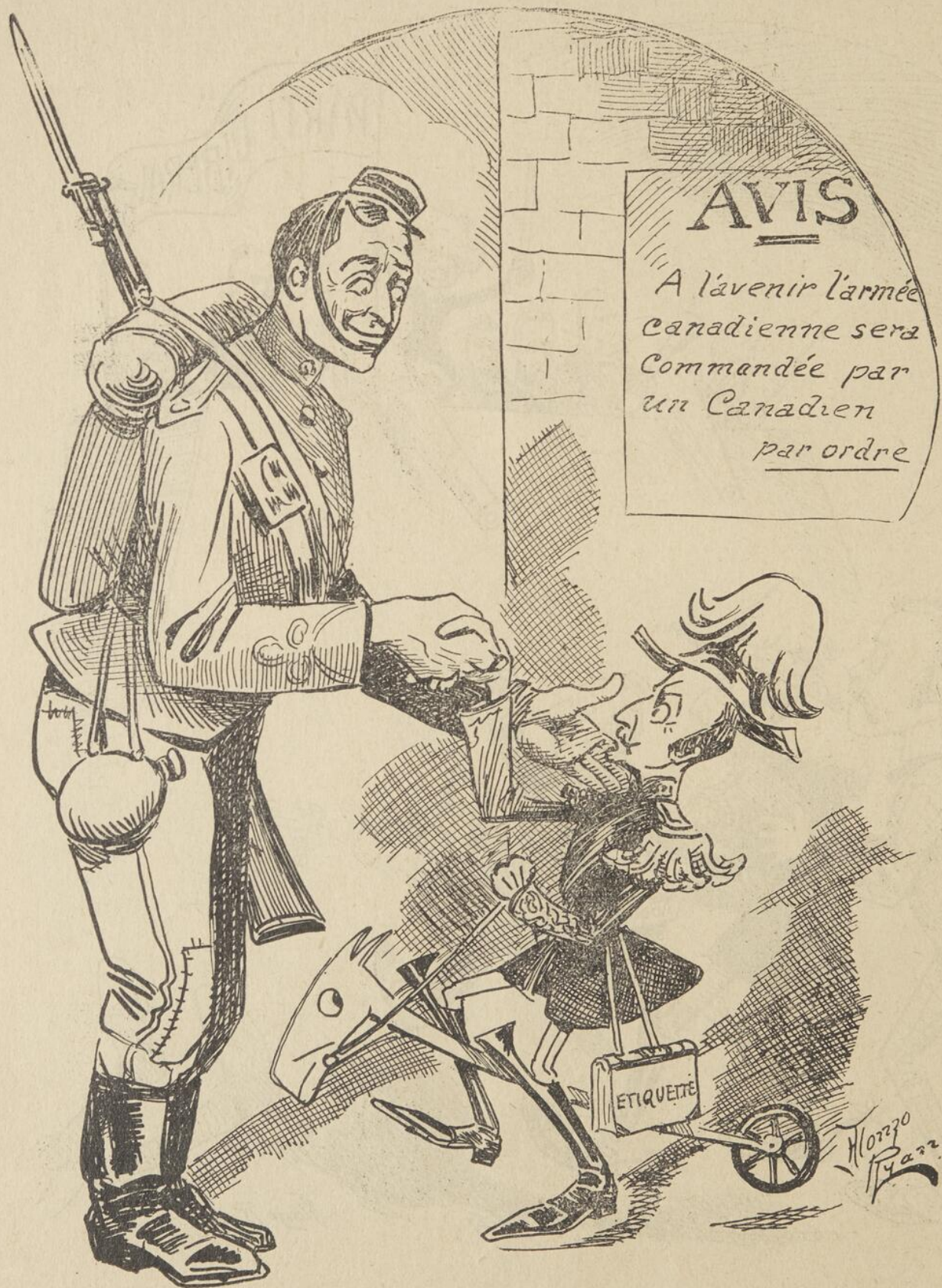


Easy Victory in Sight.

BORDEN. ---I will rush these two generals into the breach, and the 'fortress' is ours.

DEPART DE DUNDONALD.

BAPTISTE.—Au revoir, général. Ne manquez pas d'écrire et tenez bien votre plog à deux mains.



DUNDONALD'S DEPARTURE.

JOHNNY CANUCK.—Good-bye Donny,— Write when you get work ; Too bad,—in future we may be commanded by some great, rude, Canuck, who knows more about farming and fighting than about Etiquette !

L'ENTREE EN CAMPAGNE



OPENING OF ELECTORAL CAMPAIGN

LE CANARD a découvert que le chef Legault est soumis à une étroite surveillance de la part des échevins. Voyez, par exemple :

- I. Sur la rue.—C'est intolérable ! Il fume le cigare et crache sur le trottoir comme le commun des mortels, et la tuberculose qui décime la population !
- II. Comment ! Il boit de l'eau à la glace. Quel exemple dangereux pour les constables en temps de canicules.
- III. Dans son bureau.—C'est inconcevable ! Il reçoit des lettres ! Qu'est-ce donc que cette correspondance ?
- IV. Voyons un peu s'il porte les chaussures réglementaires de police.
- V. Au restaurant.—Oh ! le dissipateur ! Il mange du poulet et boit du vin à son dîner, lors que la banqueroute est aux portes de la Cité



CHIEF LEGAULT UNDER SURVEILLANCE

The aldermen constitute themselves a special corps of private detectives to catch him napping.

AD PATRES

Une voix d'outre-tombe.—Le Canada pour les Canadiens.

BORDEN.—Mon Dieu ! Quelle est cette voix ?

LAURIER.—N'ayez crainte, ce n'est que Tarte ; il est mort et il ne le sait pas.



Voice from the tomb.... "Canada for the Canadians!"

Borden.... Goodness ! - - That voice !

Laurier.... Speak gently. —that]is only poor Tarte! ---He is dead, and he don't know it!

La Vendetta est Déclaré

BICKERDIKE, A COCHRANE---Prends garde, Jimmy, le coup que tu me diriges va sûrement t'atteindre.



The Vendetta

Accident to a prominent sportsman of St. Lawrence division.

UNE GROSSE PARTIE.

SIR WILFRID.—Je vous avertis que j'ai un "pat hand."
BORDEN.—N'importe, j'ai un rôtueux de "prospect."



THE POLITICAL GAMBLE.

SIR WILFRID.—I stand pat.
BORDEN.—No matter. I'll draw to a straight Ontario flush!

PARENT

-- Ça doit-être une bonne job ; j'ai envie de la demander.



POO-BAH PARENT

“ There ought to be a good salary attached to that job,—Guess I will give it a trial ! ”

BORDEN.—Oh donc, vieux cheval. Si nous ne gagnons pas, nous leur donneront toujours une bonne suée !



BORDEN --Cheer up old horse--if we're not win, we can give them a run for the money !

PATRONAGE.



BAPTISTE.—You hear de news, Napoléon ?
 NAPOLION.—What news is dat one ?
 BAPTISTE.—De Queen Victoriaw,—he's dead.
 NAPOLION.—Dat so. Who get his job?
 BAPTISTE.—De Prince de Wales,—I spose she get his job.
 NAPOLION.—By Gosh !—he must have big pull wit Laurier !



Jaeger

**PURE WOOL
UNDERWEAR**

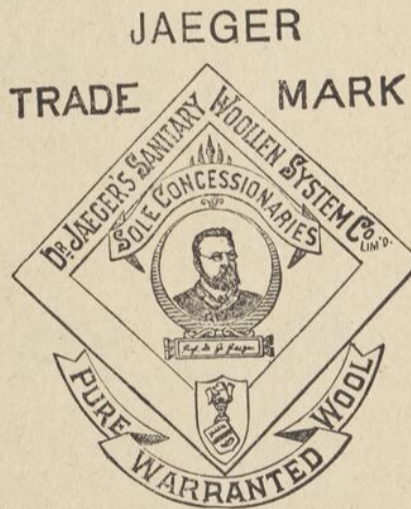
CAN ALWAYS BE RELIED ON.

It is made in all sizes and weights
to suit every age and climate.....

The JAEGER Trade-Mark makes a successful stand against the dishonesty of Adulteration, and is accepted by the general public as a guarantee against adulteration. It is the Hall Mark of PURE WOOL.

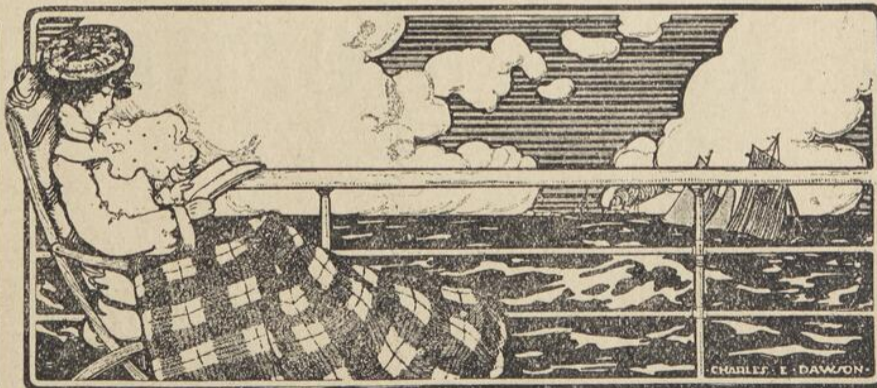
Caution against Counterfeits ?

Look for the Diamond-Shaped Trade Mark,
enclosing Dr. JAEGER'S portrait !



We Sell

- Sleeping Garments and Bedroom Slippers,
- Sporting Goods (Camping Rugs a specialty).
- Dressing Gowns Vests, Caps, Etc.
- Ladies ; Fancy Blouses, Shirts, Cloaks,
- Dressing Gowns, Corsets, Etc.
- Travelling Rugs in Pure Wool and Pure Camelhair.



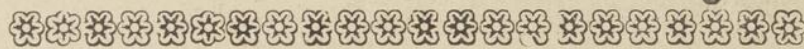
OUR ILLUSTRATED CATALOGUE FREE ON APPLICATION TO

DR. JAEGER'S Sanitary Woollen System Co. Limited.
2206 St. Catherine St., Montreal.

Drink only

“**Mitchell’s**”

Scotch Whiskeys



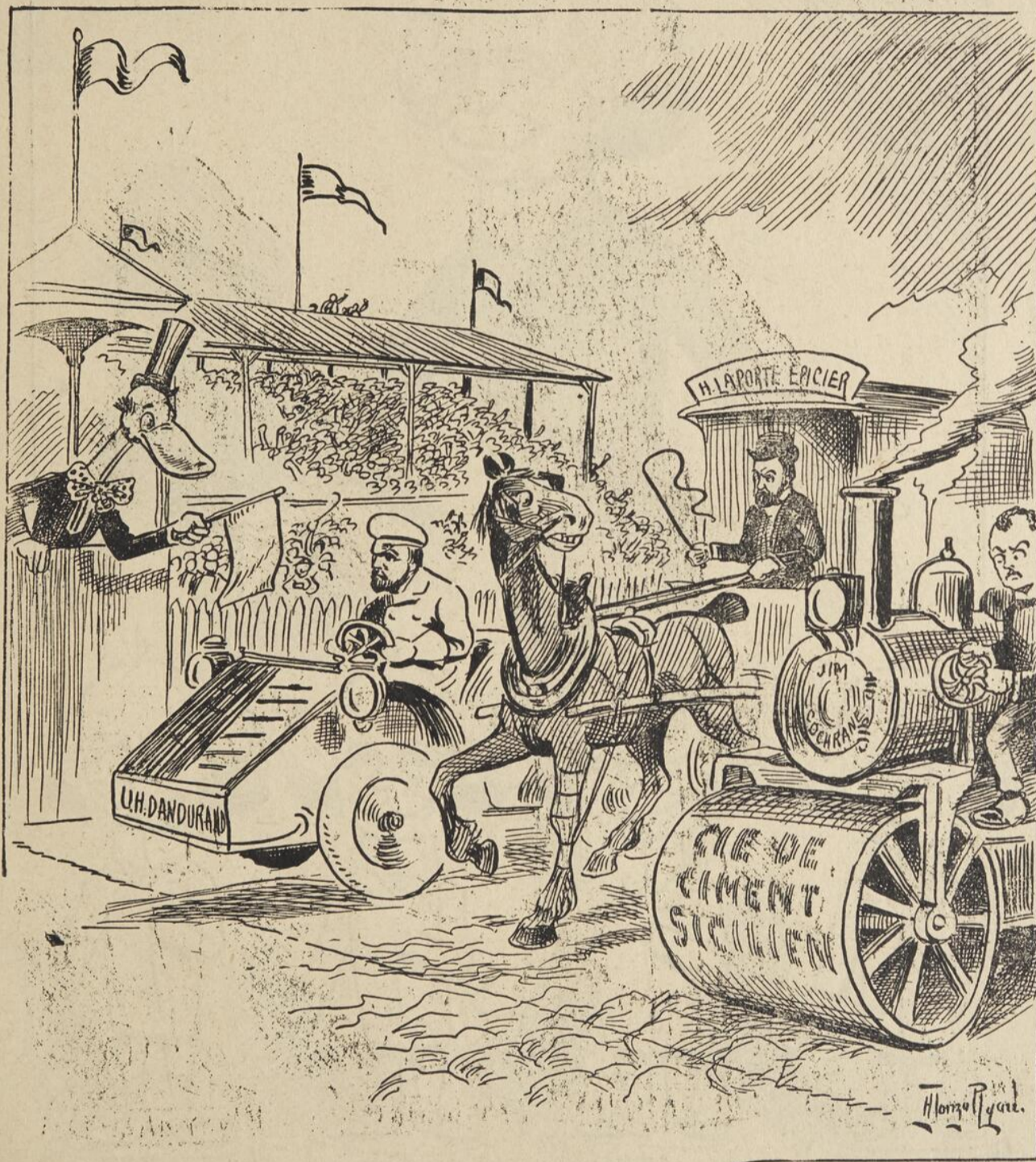
AND SAVE 

A Morning Head



How They Lined Up For The Mayoralty Race

Dr QUACK.—Two to one, on the good old-fashioned plug !



Dr Quack—Deux contre un pour la vieille haridelle du milieu.

LES CANDIDATS DE LAURIER.

SE RESSEMBLENT TOUS, QUAND SIR WILFRID EST EN ARRIERE.



LAURIER CANDIDATES

All Candidates look alike, if Sir Wilfrid is behind them.



An Exclusive Restaurant

Handsomely Equipped and Conducted

in a thoroughly

Up-to-date Fashion.



Known

Farther and More Favorably

than any other in Canada.



There is no Caricature
 About the Quality of our Goods,
 They are the Best Value for the Price

A. McDOUGALL & Co.

196 McGill Street, Montreal

We always carry a very large assortment of
 Imported and Canadian Woollens
 and Tailors' Trimmings

Empress of Table Waters

RADNOR

For Sale at all Leading Grocers,
 Hotels, Restaurants and Clubs.

Dealers' Prices for "RADNOR," 20 p. c. below that of the
 Imported Table Waters.

RADNOR WATER CO.

Offices : - - Canada Life Building,

Springs : RADNOR, Que.

MONTREAL.

L'ARMÉE CANADIENNE.

LAURIER.—Permettez-moi de vous présenter notre nouvelle armée et notre marine.

BAPTISTE.—Très bien ; mais à qui va-t-on faire la guerre ?

LAURIER.—Mais aux Bleus, mon vieux loup !



OUR ARMY AND NAVY.

LAURIER.—What do you think of our new army and navy.

CANADA.—Fine—Whom will you pit them against ?

LAURIER.—First of all we will try them on the Tories !

Marchant's Scotch

SPECIAL

OLD HIGHLAND WHISKY.

Gabriel Dubois & Co.
Brandies.

SPECIALTIES ↘

- E. Mercier & Co. Champagne.
- A. Balayé's French Wines.
- F. Cazanove's French Liquors

Scotch Marchant

SPECIAL

OLD HIGHLAND WHISKY

Cognac
Gabriel Dubois & Cie.

SPECIALITEES : ↘

- Champagne—E. Mercier & Cie.
- Vins Français—A. Balayé.
- Liqueurs Françaises—F. Cazanove.

A. O. FISET, IMPORTER,

1504 NOTRE DAME STREET

Tel. Main 4569.

MONTREAL.

THE WEEKLY CREDIT SOCIETY, Limited.

Semez et vous récolterez



Capital Autorisé \$10,000.00

Siege Social et Bureau d'Administration :

Téléphone, Main 675. **107 Rue St-Jacques.**

Chambre No. 16. MONTREAL.

TOUTES AUTRES INFORMATIONS DONNEES GRATUITEMENT.

S'ADRESSER A

L. F. LAROSE, Directeur-Gerant.

107 RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL.



NO CARICATURE

You dont caricature yourself in Semi-ready.

The lines of each suit are conventional and in proper style — fitting one's personality.

The interior workmanship of the suit is thoroughly hand-tailored on a shrunken base of canvas and haircloth.

The shoulders of the coat fit smooth and shell-like the collar clings closely to the neck.

You forejudge every effect of style — color — fabric, and fit, before you buy.

Then we return your purchase money for any cause whatever.

Semi-ready Tailoring



LaSalle Chausse les Geants

PAR MONTS ET VAUX
PAR FLEUVES ET RIVIERES
PAR BOIS ET DESERTS
PAR ROCAILLES, RONCES ET EPINES

Le Geant a traverse le Continent.

Et voilà que d'une gigantesque enjambée il tient unis l'Atlantique au Pacifique.

Son sourire dit son triomphe.

Le Géant est sain et sauf.

A quoi le doit-il ?

Aux Chaussures \$5.00

qu'il avait achetées chez

LaSalle & Fils,

Angle des rues Rachel et Rivard.

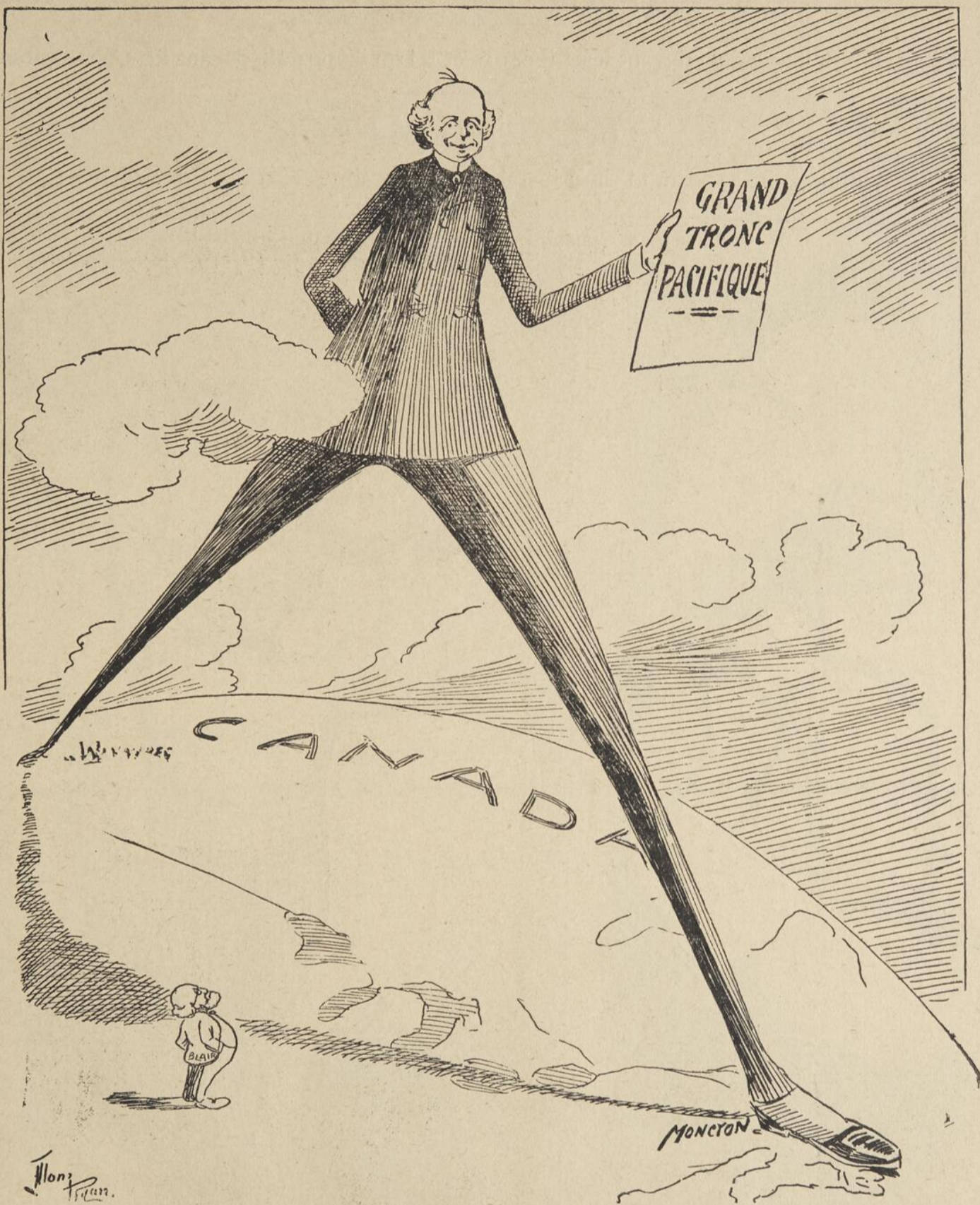
Notre assortiment de CHAUSSURES de \$2.00 à \$5.00 est complet et parfait sous tous rapports.

LaSalle

355 RACHEL

SUGGURSALE: —

1995 rue St-Jacques, St-Henri.



THE NEW COLOSSUS.

Blair. — Why was not I permitted to take those steps ?

— FROM ONE END OF CANADA TO THE OTHER ; WHETHER BY G. T. R. OR C. P. R. —

STEWART'S CHOCOLATES

Will be found at all the best Stores

MANUFACTURED BY

A. J. STEWART, Limited.

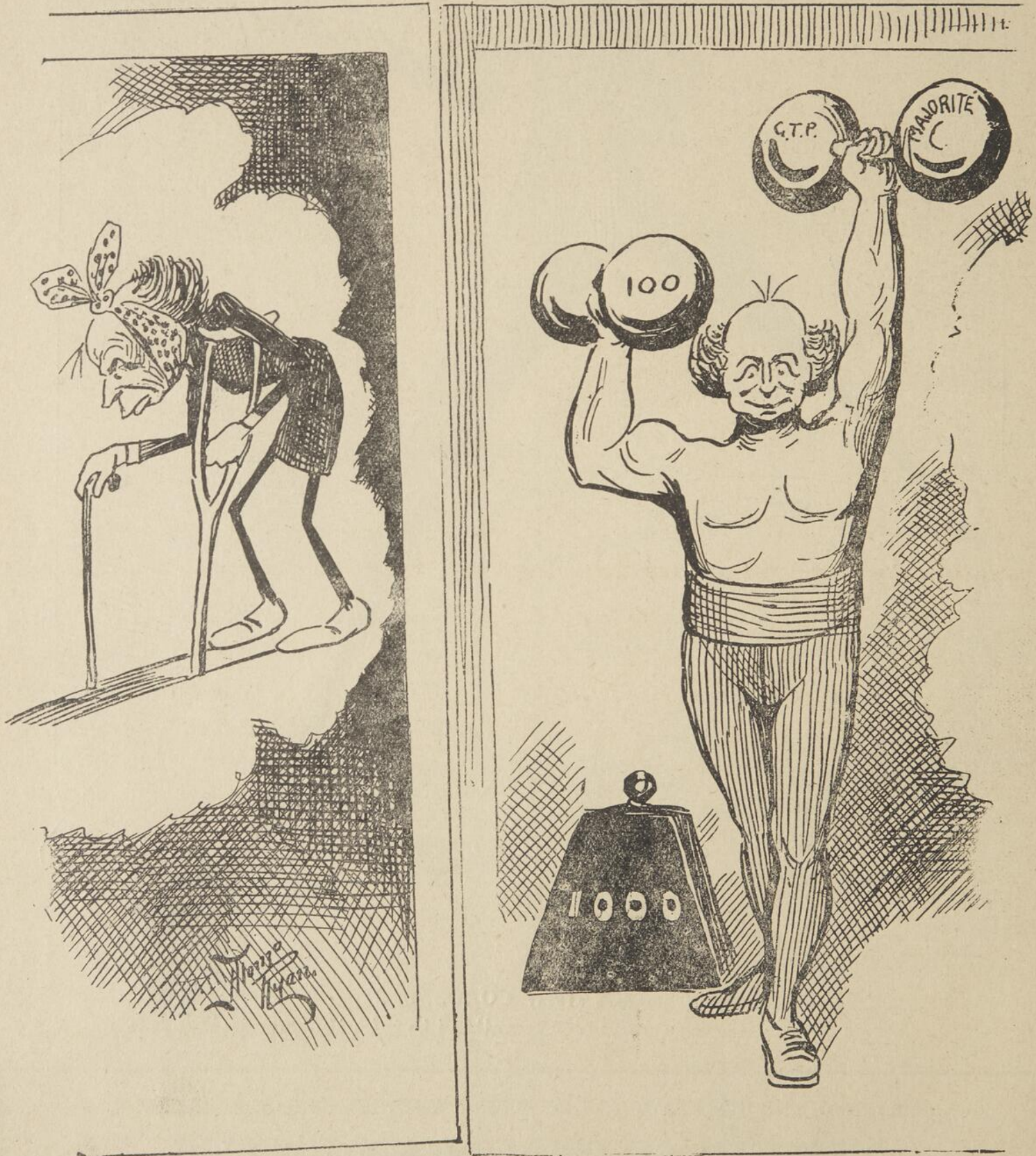
TORONTO.

AVANT ET APRES.

Sir Wilfrid, tel qu'il apparaît devant les Libéraux et tel qu'il apparaît devant les Conservateurs.

BEFORE AND AFTER.

Sir Wilfrid, as he appears to the Liberals and as he appears to the Conservatives.



If you are halting, pale and sad,
 Learn to be happy, strong and glad.
 This maxim to your neighbors giving
ABBEY'S SALT makes life worth living.



CHAMBERLAIN
10 PASTELLES CIGARETTES
STRAIGHT CUT
CIGARETTE

ROYAL
PURE MILD AROMATIC
EGYPTIAN OVAL
CIGARETTES

UNION JACK
CIGARETTES
10 PASTELLES CIGARETTES

MANUFACTURED
By
J M Fortier.
LIMITED.



You can buy

FURNITURE

by Mail from

Renaud, King & Patterson

and feel perfectly sure that you will be satisfied with your purchase,
as we pay very particular attention to mail orders.

FURNITURE IN SUITES
ODD PIECES
MATTRESSES
PILLOWS
CUSHIONS

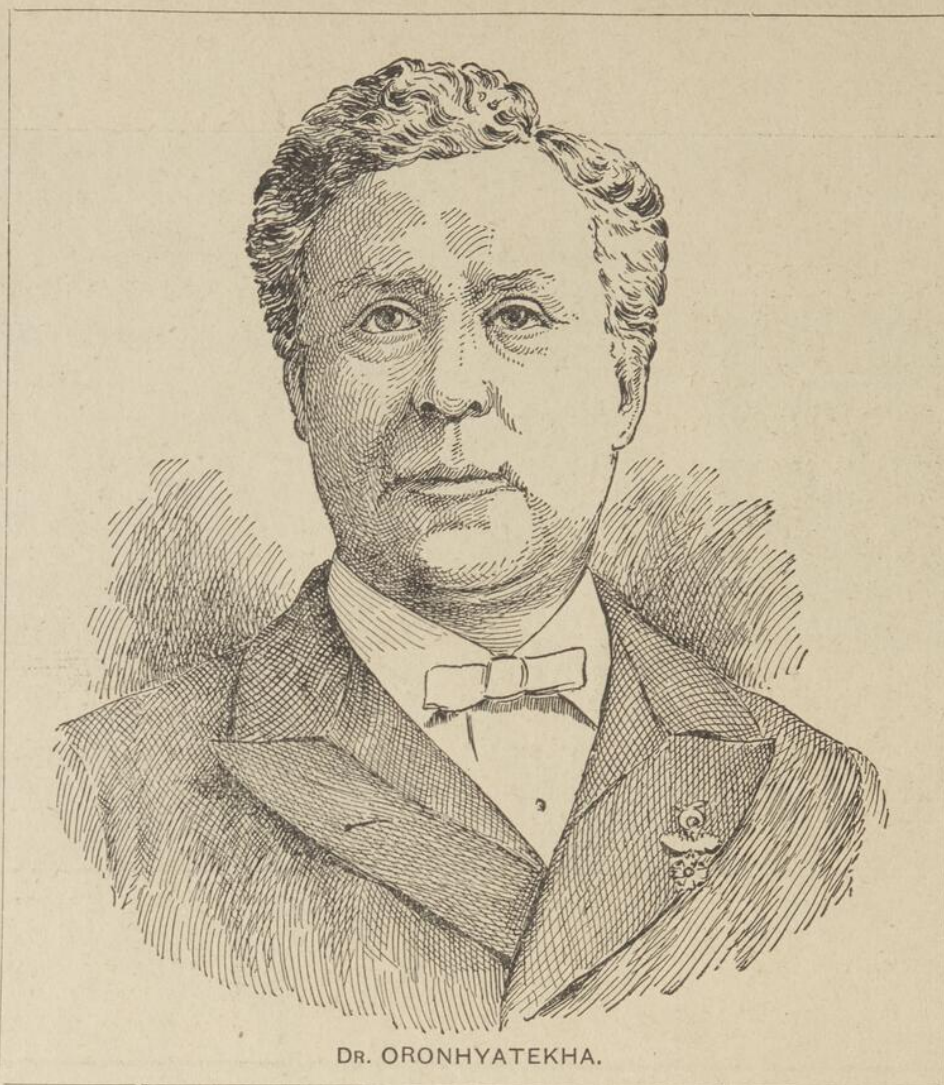
RUGS
PALACE STRIPS
CURTAINS
DRAPERIES
ART STATUARY

We promise you low prices and good values. Send us a line stating what articles you would like to know about, and we will be delighted to send you full particulars, price lists, etc.

Renaud, King & Patterson

Corner Guy and St. Catherine Streets,

MONTREAL.



DR. ORONHYATEKHA.



TEMPLE BUILDING, TORONTO.

The Independent Order of Foresters

Gives more benefits for the money it collects from its Policy Holders than any other Society or Life Insurance Company in Canada

The Order has now nearly 225 000 members and over eight million dollars of accumulated funds.

It has already paid out about seventeen millions to widows and orphans, and is paying out now to beneficiaries on an average of \$6,500 per day.

For full particulars address :

ORONHYATEKHA, M.D., J.P.,
Supreme Chief Ranger,

Temple Building,
Toronto, Can.

Go West Young Man.

Voyez donc avec quel empressement John Bull et l'Oncle Sam pénètrent dans le Nord-Ouest. Mon Dieu ! si je ne me *dépêche* pas, il n'y aura bientôt plus un pouce de terre pour le Canayen.

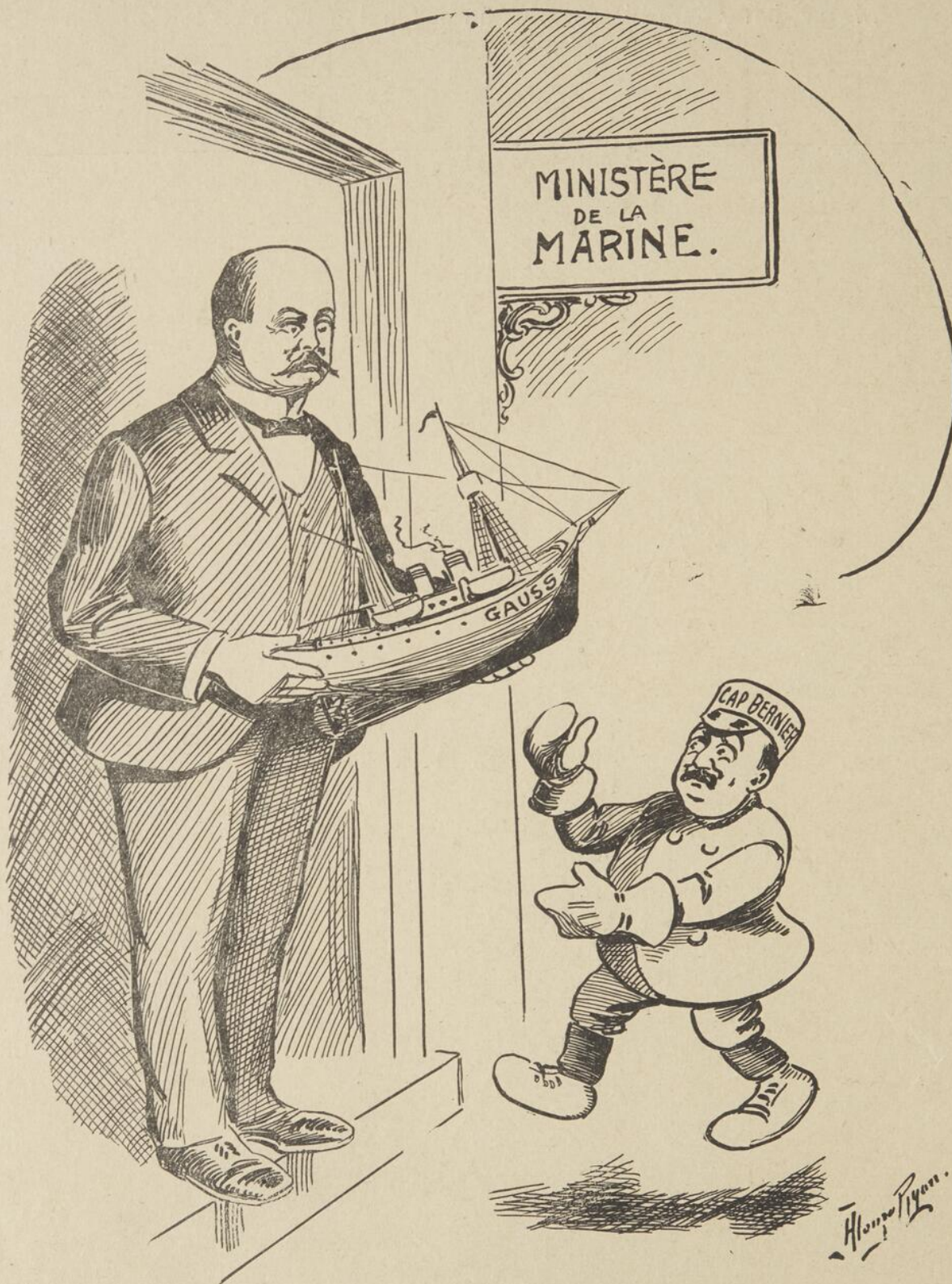


JOHNNY CANUCK -- "I had better join in, and get some of that land myself ! "

THE WEEKLY CREDIT SOCIETY.

Sage Precaution

Va mon enfant, mais garde toi bien de rapporter le pole avec toi ; nous avons assez de glace comme ça !



Cap. Bernier gets his ship

On condition that he does not find the pole and establish it in Canada. — Last winter was cold enough !

EMPIRE DYE WORKS,

Bell Tel. Uptown 1145

• • 2 ½ Phillip Sq.

HIGH CLASS DYERS & CLEANERS
 FRENCH CLEANING A SPECIALTY
 FOR GENTLEMAN WE RUN A FIRST CLASS VALET SERVICE
 ONLY \$1.00 Per Month to keep your clothes in First Class Order.

ESTABLISHED IN 1879



FOISY FRERES

WHOLESALE AND RETAIL DEALERS IN

Pianos, Organs, Phonographs and Sewing Machines

of the Highest Grades

SHEET MUSIC and INSTRUMENTS of all Descriptions

New Pianos, - - from \$145, to \$1,000
New Organs, - - - from \$38 to \$500
New Phonographs, - - from \$3 to \$75

New Sewing Machines, from \$18 to \$100
Also: Second Hand Instruments and
Sewing Machines at Low Prices

Sole representatives of the following Manufacturers :

PIANOS : Hardman, Mendelssohn, Palmer and Edison.

ORGANS : W. Doherty & Co! and Sherlock-Meening.

PHONOGRAPHS : Columbia, Edison and Talk-o-phone.

SEWING MACHINES : Raymond, Beaver and Standard.

TERMS : CASH OR CREDIT

Head Office and Warerooms :

Bell Tel., East 1644

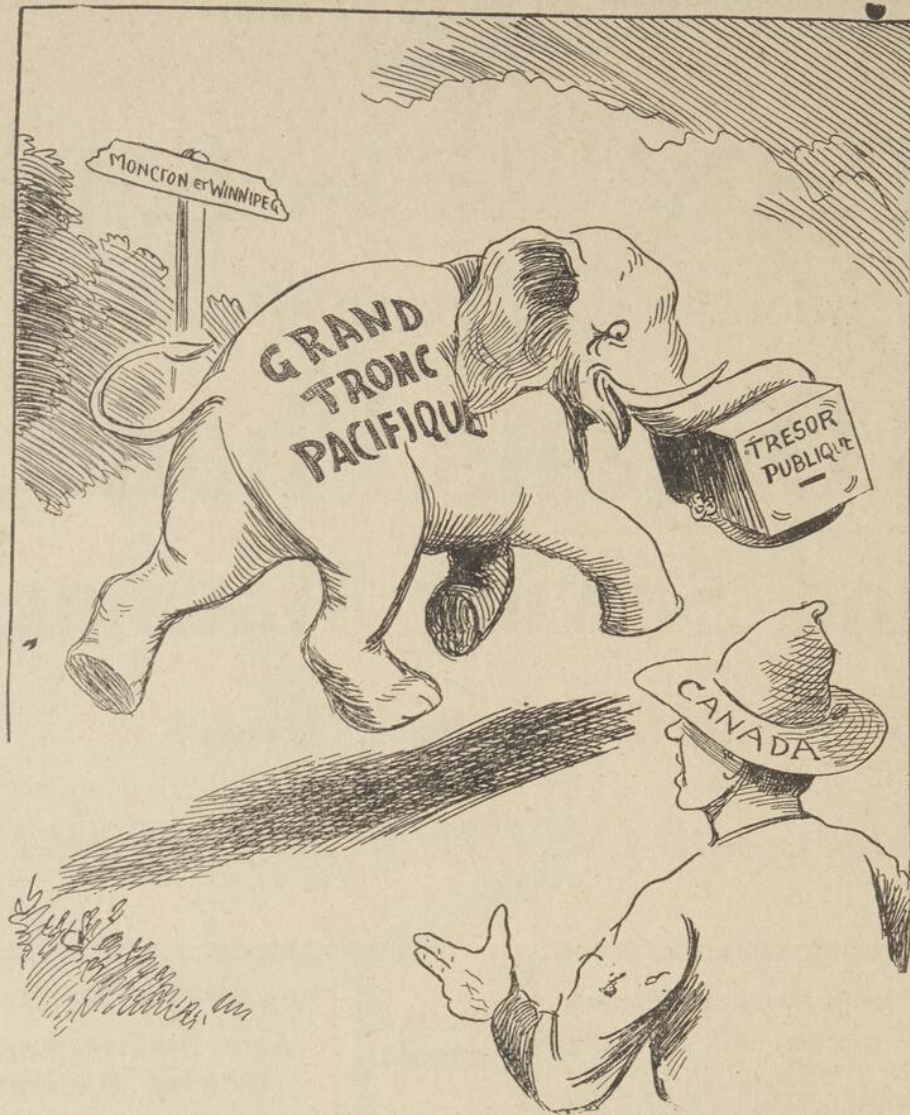
1760 St. Catherine, Cor. Sanguinet,

MONTREAL

N. B.—Pianos, Organs, Phonographs and Sewing Machines repaired promptly and at low prices.

La Question
du Jour.

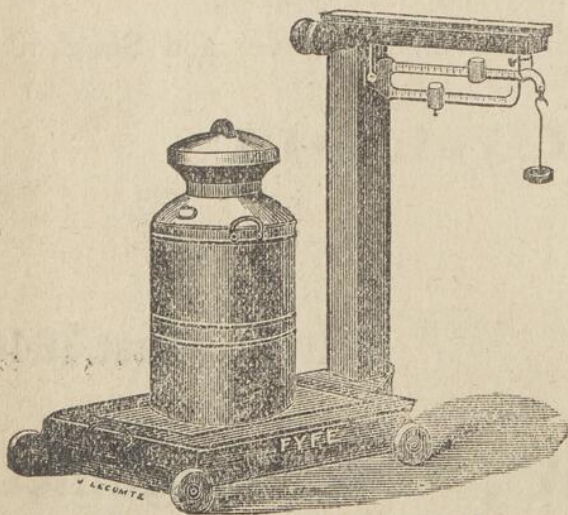
..
Cet éléphant nous
appartient-il, ou notre
argent appartient-il à
cet éléphant ?



The Question
of the Day.

..
Do we own the elephant
or does the elephant
own our money ?

FYFE'S
Standard Scales

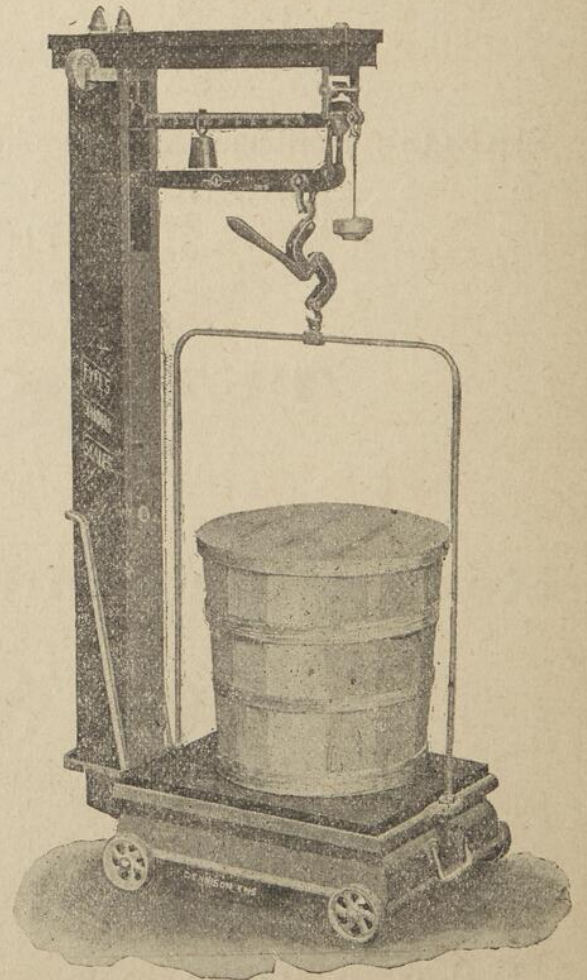


FYFE'S DAIRY SCALE
600 lbs. capacity.

- Hay Scales
- Coal Scales
- Platform Scales
- Counter Scales
- Track Scales
- Package Scales
- Spring Balances

Scales of every Description.
Write for Prices.

FYFE SCALE CO.
Cor. St. Paul and St. Peter Sts.
MONTREAL



FYFE'S BUTTER SCALE
150 lbs. capacity.

School of Expression

—PRINCIPAL:—

Mrs. Bell Rose Emslie, A. C. C. M.

Having studied for several years with the best Teachers in Europe and America, and holding Certificates and Diplomas therefrom, will re-open Classes in

Elocution, Pantomime, Voice Culture, Esthetic Culture, Pulpit and Platform Oratory, Dramatic Reading and Analysis, &c., &c.

For Terms, information, etc, address
2278 St. Catherine St., Montreal.

H. M. SIMPSON

Real Estate and Financial Agent
Mortgages arranged.
Loans Negotiated.

ESTATES MANAGED,
Phone, uptown, 2368.

Renouf Building, Room No. 40.
Cor. of St. Catherine and University Streets.

Telephone 1861 Up.

Malone Moulding & Framing Co.

—Manufacturers of—

Mouldings, Frames, Etc. . . .

—Dealers in—

Pictures, Mirrors and Glass.

Show Card Framing, Map Mounting, Reglazing and Resilvering.
48 Beaver Hall Hill, Montreal.

Parisian Ladies' Tailoring

—93 Bleury street, Montreal.—

HIGH CLASS GARMENT
MAKERS.—FUR GARMENTS
ARTISTICALLY MADE

H. SHAPIRO,

—PROPRIETOR.—

Your Patronage Solicited.

Mastai Pagnuelo,

Fire and Marine
Underwriter

BANQUE DU PEUPLE BUILDING.

TEL'S BELL : } OFFICE : MAIN 279.
RESIDENCE : EAST 1504.
Montreal.

Miss. GRAHAM'S,

Phonographic & Business Institute.

Shorthand, TypeWriting, French, Book-Keeping.
Day and evening Classes open all year
Pupils may enter at any time

2204 St. Catherine Street.
Opp. CHRIST CHURCH CATHEDRAL.

Phone Main 1714.
Expert . . . Stenographical Work, Quick Copying,
Mimeographing and French Translation . . . Private
Rooms for Dictation.

SUITE : 345 TEMPLE BLDC.

Business Men Supplied with Stenographers
By the Hour, Day or Week.

The Montreal Business College

English Training School

Removed to the Renouf Building.
Corner of St. Catherine and University Streets.

Occupies two flats. Comfortable, modern, sanitary rooms, electric lighting and up-to-date equipment. Street cars from all parts of the city to the College door, 46 University Street. Elevator to Office on first flat. For prospectus and full information apply by letter, telephone uptown 151, or personally.—Address :

J. D. DAVIS, Principal.

B. M. & T. JENKINS

IMPORTERS OF

Genuine Antique
FURNITURE

422-424 YOUNG ST., TORONTO. — 2 Phillips Squares, MONTREAL

We have collectors in all parts of this country and Europe, thus enabling us to offer for sale the Finest Collection of GENUINE ANTIQUITIES in America.

We extend a cordial invitation to inspect our Show-rooms.

LONDON and BIRMINGHAM, ENGLAND.

2 and 3 Ply Ready Roofing.
 Grey and Straw Sheathing, tarr-ed and dry.
 Building Papers, "Cyclone," "Crown."
 Pitch and Roofing Cement.
 Distillers or Coal Tar.
 Carpet Felt

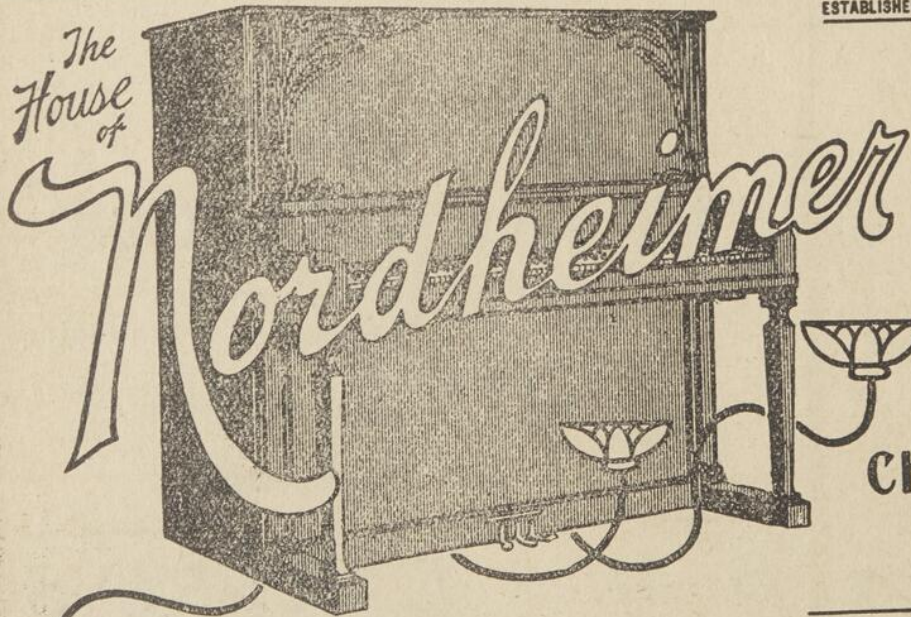


Manufacturers of
 Wall, News, Book and Colored Paper.
 Manilla, Brown, Fibre and Grey Wrappings, etc..
 Mills: JOLIETTE, Que.
 Felt Factory :
 Cor. Harbour & Logan Sts.
 MONTREAL.

PROTECTION THAT IS PROTECTION.

BORDEN.—"Look ! look ! the election Cyclone is upon us !"
 LAURIER.—"Dont be alarmed,— We will be safe inside—This house is roofed with McArthur's ready roofing and Papered with CYCLONE & CROWN Building Paper !"

ALEX. McARTHUR & CO., Limited, 82 MCGILL STREET, - - - MONTREAL
 TEL. MAIN 208.



ESTABLISHED 1840

SOLE REPRESENTATIVES OF THE
STEINWAY PIANO

Pre-eminently the best instrument in the world.

MANUFACTURERS OF THE
NORDHEIMER PIANO

Which heads the list of the Highest Grade Pianos in the Dominion, and is at present the most popular Piano in Canada.

AGENTS FOR THE
CHASE & BAKER PIANO PLAYER

The Ideal, Artistic PIANO-PLAYER.

Dealers in

Orchestral and Band Instruments,
 GRAMOPHONES, MUSIC BOXES, etc.

Publishers, Dealers and Importers of the Latest Editions of

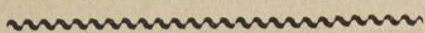
SHEET MUSIC,
 Music Books, etc.

The House of Nordheimer

15 KING ST. E. (two doors west of Kind Edward Hotel)

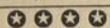
R. E. WILLS,

109 BLEURY STREET, MONTREAL.



Importer of and Dealer in
 Canaries and fancy Birds
 Gold Fish, Aquariums,
 and Ornaments,
FISH FOOD, BIRD SEED, ETC.

Phone, East 51.



Canada Steam Laundry and Dye Works

1870 St. Catherine Street
 East Branch, 1490 St. Catherine Street

A. F. DECHAUX,

PROPRIETOR

Dry cleaning a Specialty. Goods Dyed and Pressed to look like new. Laundry Work done at moderate prices.

For a Nice Lunch

FROM 7 A.M. TO 12 P.M.

The Dairy Lunch Cafe

IS THE BEST PLACE

2318 St. Catherine St. near Mansfield

TELEPHONE MAIN 3077, TELEPHONE DES MARCH. 166

RESIDENCE : 213 MURRAY

DR. E. DUFRESNE.

MEDECIN
 VETERINAIRE

Ecurie Mallette



VETERINARY
 SURGEON

Mallette's Stable

166 ST. MAURICE

Bell Telephone Up 1364

Harris & Hopton FLORISTS

2562 St. Catherine Street, MONTREAL., P.Q.

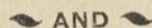
NURSERIES : COTE DES NEIGES

Bouquets and Floral Designs in every style, made to order.

TEL. MAIN 2328.

LINDSAY & RICHER,

Wood & Metal Pattern



MODEL MAKERS,

15 BUSBY LANE, Montreal.

'Phone Main 2458 19 BLEURY STREET., Montreal.

LEGALLEE BROS. ENGRAVERS and PRINTERS

IMPORTERS AND MANUFACTURERS OF

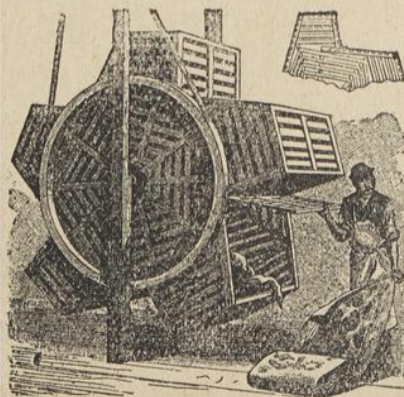
Rubber Stamp Supplies,
 Brass Signs, Stencils,

Bank Stamps, Burning Brands, Corporation Seals, Memorial Tablets,
 Numbering Machines; Rubber Stamp Pads, Rubber Type, Steel
 Stamps, Stamp Racks, Enamel and Aluminum Letters.

SOLE MANUFACTURERS IN CANADA OF

Cooke's Patent Flexible Cushion
 for Rubber Stamps.

Montreal Carpet-Beating Co.



Carpets
 and
 Mattresses
 Renovated

Largest and
 Best Equipped
 Establishment
 in the City.

639 LaGauchetiere St.
 TEL. MAIN 716.

Cor. Chenneville Street

MONTREAL

JOHN BULL — Vous avez reçu bien des honneurs dans votre vie, M. Chamberlain, mais le Canada vous a honoré tout particulièrement en donnant votre nom à cet excellent cigare.

THE CHAMBERLAIN CIGAR



CIGARE CHAMBERLAIN

JOHN BULL — "You have received a great many honors in your time Joe, but our Canadian friend has paid you the greatest compliment yet, in naming these excellent Cigars after you!"

MADE IN CANADA.

HIGHEST AWARDS EVERYWHERE
"THE BEST"

"Please see that our Label
is on the bottle"



.....GURD'S.....

—GINGER ALE—

And AERATED TABLE WATERS.

- Gold Medal Paris 1900
- Gold Medal Ottawa 1889.
- Gold Medal Montreal 1881.
- 3 Silver Medals.
- 5 Bronze Medals.
- 18 Diplomas.

—AWARDED FOR —
SUPERIOR EXCELLENCE.

Charles Gurd & Co.



Champion Penman of Canada

Studio 2133 St. Catherine, St. Montreal, Can.
When in need of anything in the line of writing, employ me and you will be sure to get your money's worth. Presentation addresses from \$2.00 up, Cards for wedding presents (written in gold ink) 75 c. doz., 10 c. each. Marriage certificates filled for 25 c. For 25 c. in stamps I will mail you one doz. cards, written in my best style, the finest cards you ever saw. Book containing complete course of plain and fancy writing, pen drawing, lettering, etc., with specimens by the best penmen in the world, worth \$5.00, sent on receipt of 75 c. Oblique holders for fancy writing 15 c. Satisfaction guaranteed or your money refunded.

Illustrations, Designs,
Photographs.....

Publications
Artistiques..

L. Ad. Morrissette

1630 NOTRE-DAME ST., Montreal.

Photogravures, Impressions. Etc.

Herman Jansen
PURE HOLLAND GIN
BULLFINCH BRAND

Under the Controll of the
Authorities of Schiedam

HOLLAND

Le Plus Grand Fabri-
cant de Genièvre

B. O. Beland,

IMPORTER,

1684 Notre Dame Street,
MONTREAL.

PHONE MAIN 181.

Full Assortment of Imported Goods,
Gents' Furnishings.

Bell Telephone, Main 2230

D. GALLERY

Fine Tailoring

2072 Notre-Dame Street,
Corner Colborne Street,

MONTREAL.

TERRIBLE MURDER

By NATHAN'S famous

BED-BUG, ROACH, BEETLE, RAT and MOUSE KILLER

Put up in tins 25 cts., 50 cts. and \$1.00

SOLD ONLY BY

A. NATHAN

71 St. Lawrence Main Street, - - - MONTREAL.

A horse shod
with
Neverslip Shoes
will never slip



Un cheval ferré avec
les Fers Neverslip
est sûr de ne jamais
glisser.

LUDGER GRAVEL

AGENT

Tel. Bell, Main 641 }
" Merchants 964 } After 6 p.m., E. 2314

26 & 28 Place Jacques-Cartier, Montreal.

Prof. Chas. J. MAURER

Chiropodist & Masseur

Scientifically treats Corns, Bunions, Ingrowing
Nails, etc Rheumatism, Paralysis, Gout and
Stomach Troubles treated by

GERMAN MASSAGE.

Hours—9.00 to 12.00 a.m. and 1.30 to 5.30 p.m.
Parlors—30-31 Renouf Building

Cor. St. Catherine and University Streets
MONTREAL.

Special Sundays and Evenings.

PROF. MARKO

268 St. Lawrence Str.

Chiropodist

Specialist in all diseases and affec-
tions of the feet.

Corns and Bunions treated.

YOUR PATRONAGE
SOLICITED.

Phone 2544 Main

ANDREW YOUNG

Engineer

and

Machinist

11, 13, 15, Busby Lane

MONTREAL, P. Q.

For High Class
Engravings go to

The Dennison Engraving Co.,

112 St. Francois Xavier St.

For High Class
Photographs go to

Dennison's Studio,

2264 St. Catherine St.

P. A. A. DUFRESNE,

**LUMBER
AND
TIMBER**

OFFICE & YARD :

522 Ontario St,

Cor. Letourneux Ave.,

MONTREAL.

Bell Tel. Up. 2866.

J. Richards

Renouf Building Montreal.

The largest
Wholesale Job lot
Cigar House in
Canada.

Hundreds of Brands
of Cigars to Select
from, at less than
regular Prices.

The Label
that Protects



LOOK FOR IT.

Double Profits are Assured the

RETAILERS OF

"PROGRESS" BRAND CLOTHING.

One Profit is immediate and
accompanies each Sale

The second is cumulative and results from the
satisfaction that "PROGRESS" Brand Cloth-
ing gives to the wearer — satisfaction that
changes the chance purchaser into the per-
manent patron.

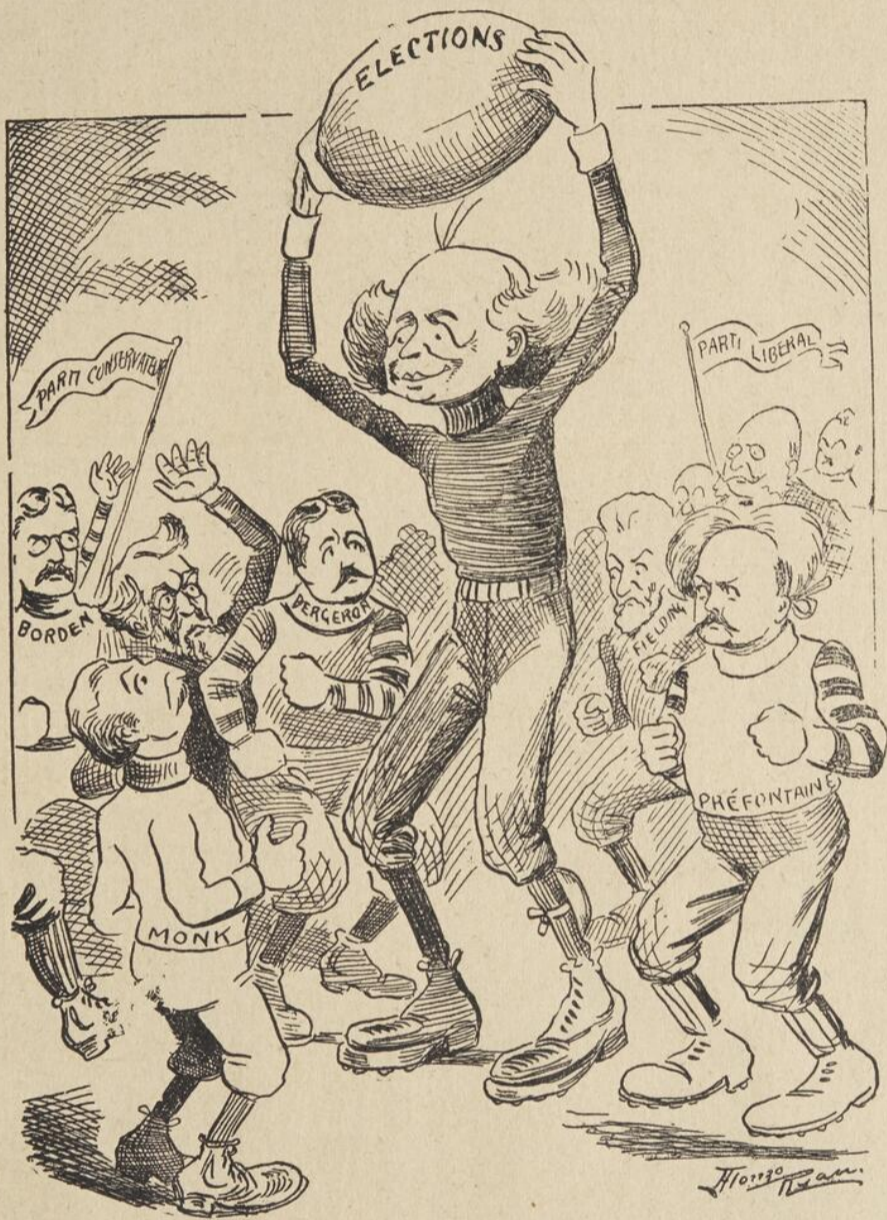
H. VINEBERG & CO.,

MAKERS OF

"PROGRESS" BRAND CLOTHING,

MONTREAL.

“Un, deux, trois. Go!”



Placing the Ball.

LA FIN DE LA SESSION.

LA BLANCHISSEUSE.—Enfin, ils sont partis et me voilà libre de balayer l'éloquence des bleus et de tout peindre en rouge dans la Chambre des Communes comme au Sénat ; faire une "bonne job," qui dure longtemps.



THE CLOSING OF PARLIAMENT.

LAURIER.—“ Now, we will see what can be done to change the complexion of this Chamber ! ”

First Class Watches and Jewellery repaired at reasonable prices by

JOSHUA SHAPIRA,

57 BLEURY ST.

All kinds of Jewellery made to order. Diamond setting a speciality. Give me a trial

ARABIAN HORSE & CATTLE FOOD

WARRANTED a PURELY VEGETABLE compound.

Arabian Food purifies the blood, keeps the kidneys in a healthy condition, gives a glossy coat, aids digestion so that more benefit is obtained than from the ordinary food, and permanently strengthens the entire system.

Write for circulars and prices. Manufactured only by the

Sterling Manufacturing Coy.,

174 Inspector Street. - - - Montreal.

UP 1436

THE LINDMAN TRUSS,

B. Lindman, Mf.

130 PEEL STREET,
Near Windsor.

Montreal,
Canada.

L. Cohen & Son COAL

For Factory, Foundry, and Household use.

No. 36 PRINCE STREET,

'PHONE MAIN 3014.

G. E. Townshend,

BEDDING MANUFACTURER

BRASS, IRON, and ALL KINDS OF CAMP BEDS, STRAW BEDS FOR CATTLEMEN, OLD BEDDING REMADE EQUAL TO NEW.

380 St. James St., Montreal.

RAMSAY'S PAINTS

THE HIGH GRADE PAINT FOR STYLISH HOMES

A. RAMSAY & SON COMPANY,

Established 1842. MONTREAL.

Eden Musee



206
St. Lawrence
Street,
MONTREAL.

Besides numerous Wax Figures there are over 1000 Curiosities to be seen, covering 18,000 feet of floor room.

ADMISSION : 10 cts. CHILDREN : 5 cts.

OPEN DAILY, from 9 a. m. to 10 p. m.

SUNDAYS, from 1 to 10 p. m.

A. HODINA

MAKES FINE BOOTS AND SHOES TO MEASURE. GOOD BOOT, SHOE, AND ALL KINDS OF RUBBER REPAIRING.....

4 BEAVER HALL HILL,
Montreal.

LA PRESSE

Canada's Greatest Daily

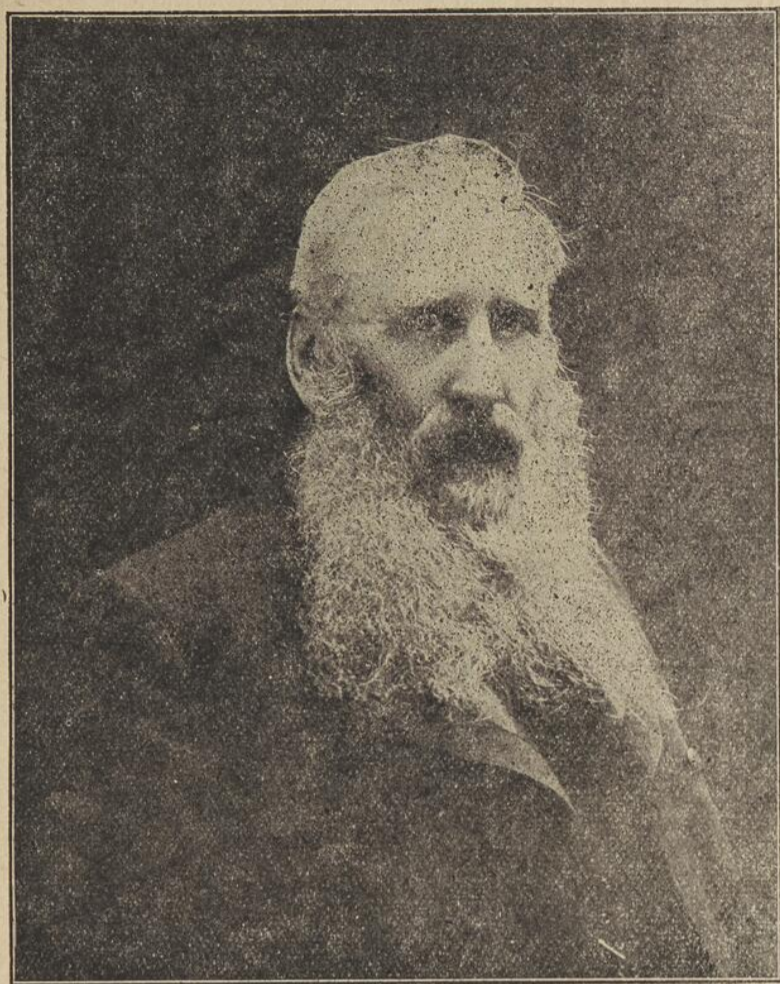
Circulation : **85,000** every day....

On Saturdays exceeds

100,000

Largest Circulation in Canada
Without exception (French or English)


100 classified advertisement agencies



CAPT. CARROLL RYAN,


Poems-Songs-Ballads

— BY —

CARROLL RYAN. 

The new volume of poems just issued by Carroll Ryan is his best. They are on a high plane and worthy of a top-most place in the literature of Canada. This latest contribution is particularly acceptable to the English speaking portion of the community which in this department is much inferior to the production of the French-Canadian.

(Montreal Daily Herald.)

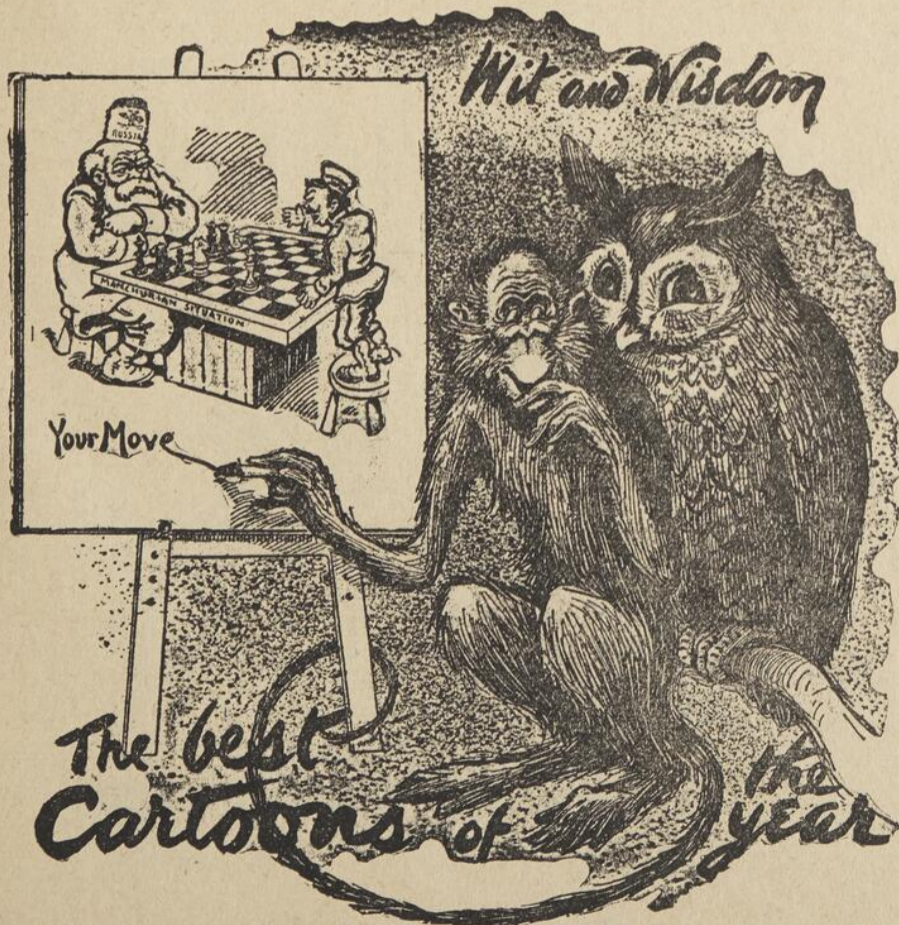
 Price fully illustrated and bound in Silk Cloth \$2.00.

For Sale at leading books-stores in Montreal.

Mail orders may be sent to

P. O. BOX 2170, MONTREAL.

WORLD WIDE



Send for free samples of World Wide and see its weekly selection of Cartoons and articles.

It contains each week the best work of the best publications the world over.

Sir Algernon Coote, Bart. of Ballyfin House, Mountrath, Ireland, writes :—

“I am delighted with “World Wide”. The publication is superior to any of a similar kind that I have seen on either side of the Atlantic”.

And just the other day Sir Algernon writes again sending a list of names to whom he desired sample copies of “World Wide” sent, and on this occasion he added, “I am more and more pleased with “World Wide” and the admirable manner in which the paper is edited and the selections are made.”

Thousands of others are writing and talking in the same strain.

Only \$1.00 a year. But do not judge by its price, send for free samples. Please do not confound “World Wide” with other publications of similar name.

JOHN DOUGALL & SON, Publishers,
Montreal, Canada.

THE LARGEST MORNING PAPER IN THE
PROVINCE OF QUEBEC

“ *LE CANADA* ”

Leads in circulation :

Over 20,000 Daily

Over 21,000 Weekly

73-75 St. James,

MONTREAL.

—One of the best advertising
mediums.

Godfroy Langlois,
Managing-Director.



We Want you to know
we make a Specialty
OF
*Striking Cuts
for Advertisers*

GRIP, Limited,

141 St. Peter St., Montreal.



ADVERTISERS

CANNOT REACH

MONTREAL & EASTERN COUNTIES

WITHOUT USING

The Daily and Weekly Herald

PHONE MAIN 1810.

THE STANDARD

PHOTO ENGRAVING

C^o LTD.

30 ST HELEN ST
MONTREAL.

We make a Specialty of
Fine Half-Tone Work
for all Illustrative purposes,
Books, Catalogues, Circulars
etc., etc., etc.



*ILLUSTRATORS,
ENGRAVERS and
ELECTROTYPERS
to the WORLD.*

Good Work and Prompt Service.



LE JOURNAL

LE JOURNAL is in the common and popular sense, the Great National Newspaper of French Canada.

It covers fully and promptly all occurrences of interest the world over and devotes proportionate space to comprehensive and accurate reports of all events of consequence in its own immediate territory.

LE JOURNAL as an Advertising Medium occupies a field honorable and dominant. It is unquestionably **THE BEST FRENCH MORNING DAILY PUBLICATION IN MONTREAL.**

LE JOURNAL est littéralement parlant, le Grand Organe National du Canada Français.

Il renseigne complètement et promptement ses lecteurs sur tous les faits divers intéressants de l'univers entier et consacre un espace suffisant au rapport clair et précis de tous les événements importants se passant sur son territoire immédiat.

LE JOURNAL, comme médium de publicité, offre un champ honorable et prééminent. Il est indiscutablement **Le Meilleur Organe Quotidien du matin de Montréal.**

Business & Editorial Offices : — 71 & 71a St. James Street, Montreal.

If You Ever See

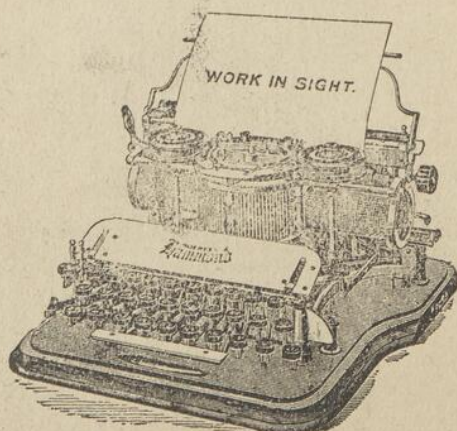
just a few of the many exclusive points of excellence of the "Hammond Typewriter," you will never rest easy until you own a "Hammond."

for \$2.50

you can get a new style of type for a "Hammond," and you can change from one style of writing to another in five seconds.

You Wouldn't Believe

half the things we could say about the "Hammond," but there is no getting away from what you see. Let us show you. Five minutes will be enough.



Write for Catalog, and we will instruct our nearest representative to call on you.

THE HAMMOND TYPEWRITER CO.

MONTREAL BRANCH:

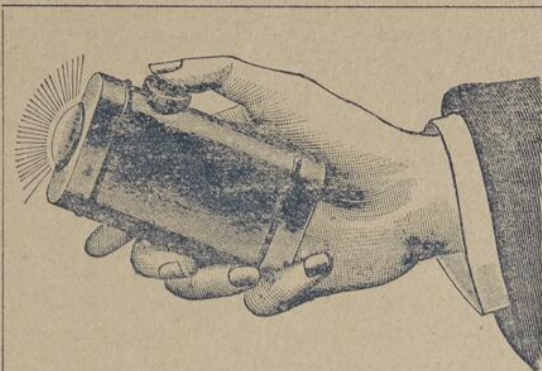
13 Bleury Street, Montreal.

Electric Light Novelties

AT LITTLE COST



IRON CANDLE complete
\$4.50, mailed 25c. extra.



VEST POCKET FLASHLIGHT
fits neatly in pocket. Complete \$1.75 & \$2.00,
mailed 10 cts. extra.



BOOK LAMP
clamps itself neatly to any
Book — gives nice soft Light
Complete \$4.50, mailed 25 cts.
extra.

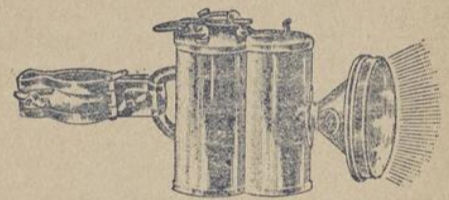


Reading or
Photographing
Lamp,
Complete with special
adjustable Reflector.
\$6.50,
mailed 40c. extra.

REMEMBER



You can always get renewed, Batteries or
Lamps, for any of these ELECTRIC
LIGHT NOVELTIES Batteries at 40
cts. each, mailed 10 cts. extra. LAMPS,
65 cts. each, mailed 2 c. extra.

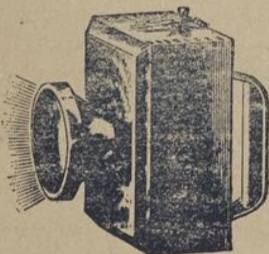


BICYCLE or CARRIAGE LAMP,
very strong light. Ruby and Emerald side
lights,—full nickel finish. Complete
\$6.50, mailed 25 cts extra.

Send for Novelty Catalogue No. 20

which Illustrates other appar-
atus, sent FREE on request.

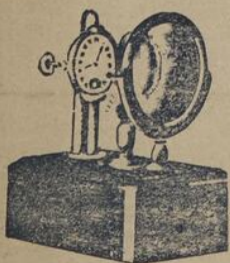
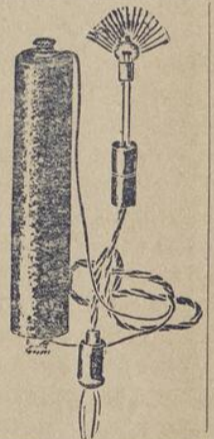
If you wish for anything ELECTRICAL,
CONSULT us. We carry one of the Largest Elec-
trical Supply Stocks in Canada. There is hardly
anything in this line, we do not keep in stock
so keep us in Mind and give us a trial.



HOUSE LAMP
Fine Lens, Highly Polished Reflector
Nickel Trimmings. Complete \$4.00,
Mailed 25 cts extra.

ELECTRIC SCARP PIN

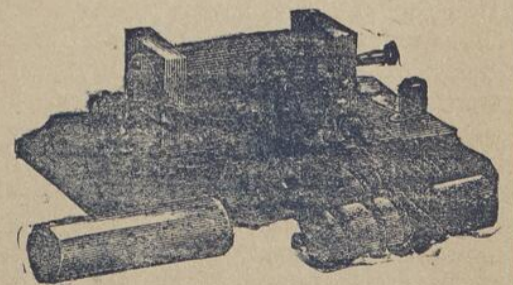
Fits neatly to any
Nicktie or
Botton Hole,
Complete \$2.50.
Also very natural,
rose in place
of Plain Lamp,
Complete \$3.00.



WATCH STAND
Sliding spring Holder
that grips any size
Watch, also having
large magnifying glass
Complete \$5.50, mailed
25 cts extra.

THE Sayer Electric COY

Mfrs. Gas & Electric Fixtures, Tele-
phones, Annunciators and Elec-
trical Novelties, of all kinds.



MEDICAL COIL, complete with Battery,
for giving shocks and divers amusement.
Complete \$3.75, mailed 30 cts. extra.

10-12-14 Beaver Hall, Hill, Montreal.

Phone Main 4546

Phone East 17.

LA CIGARETTE

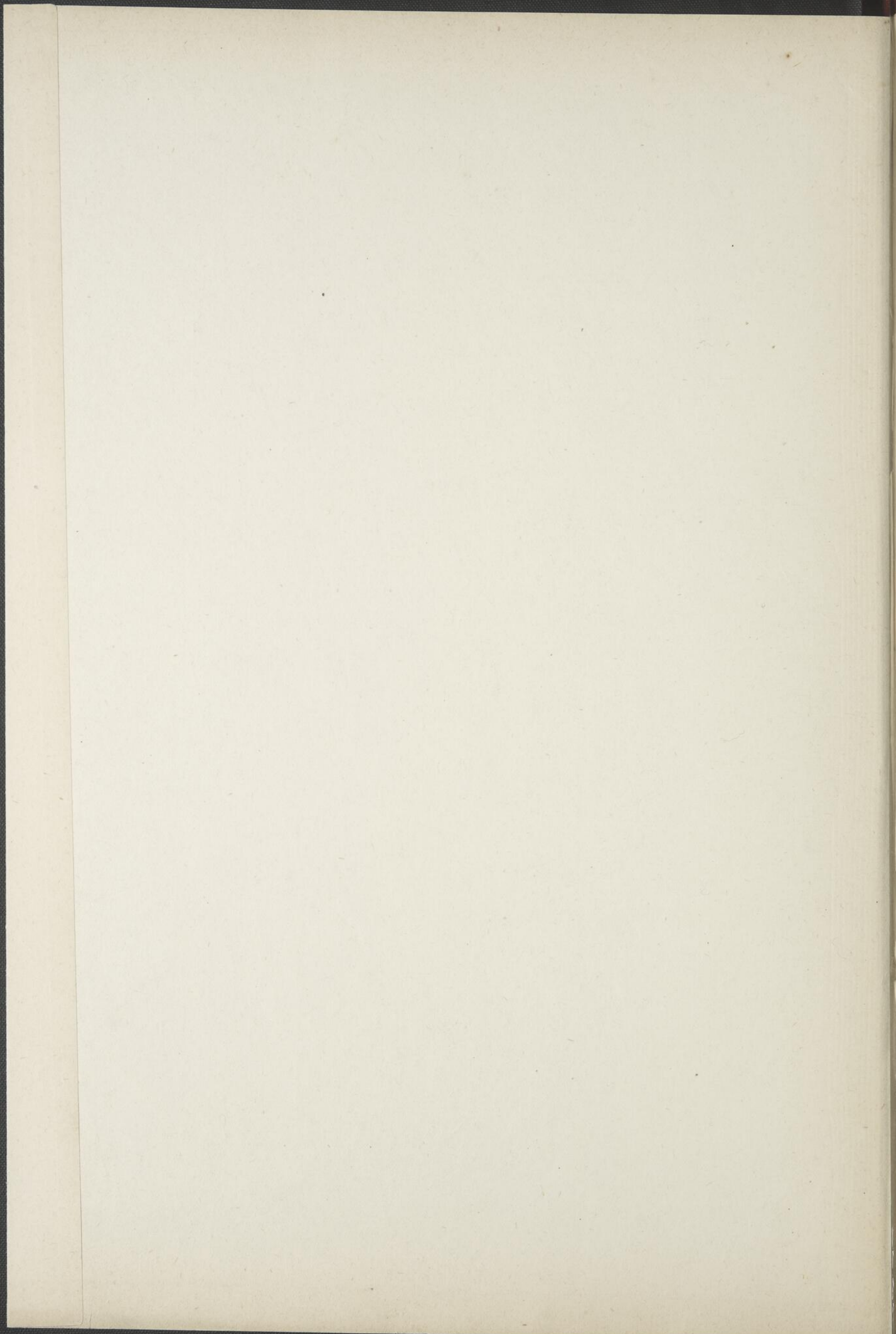


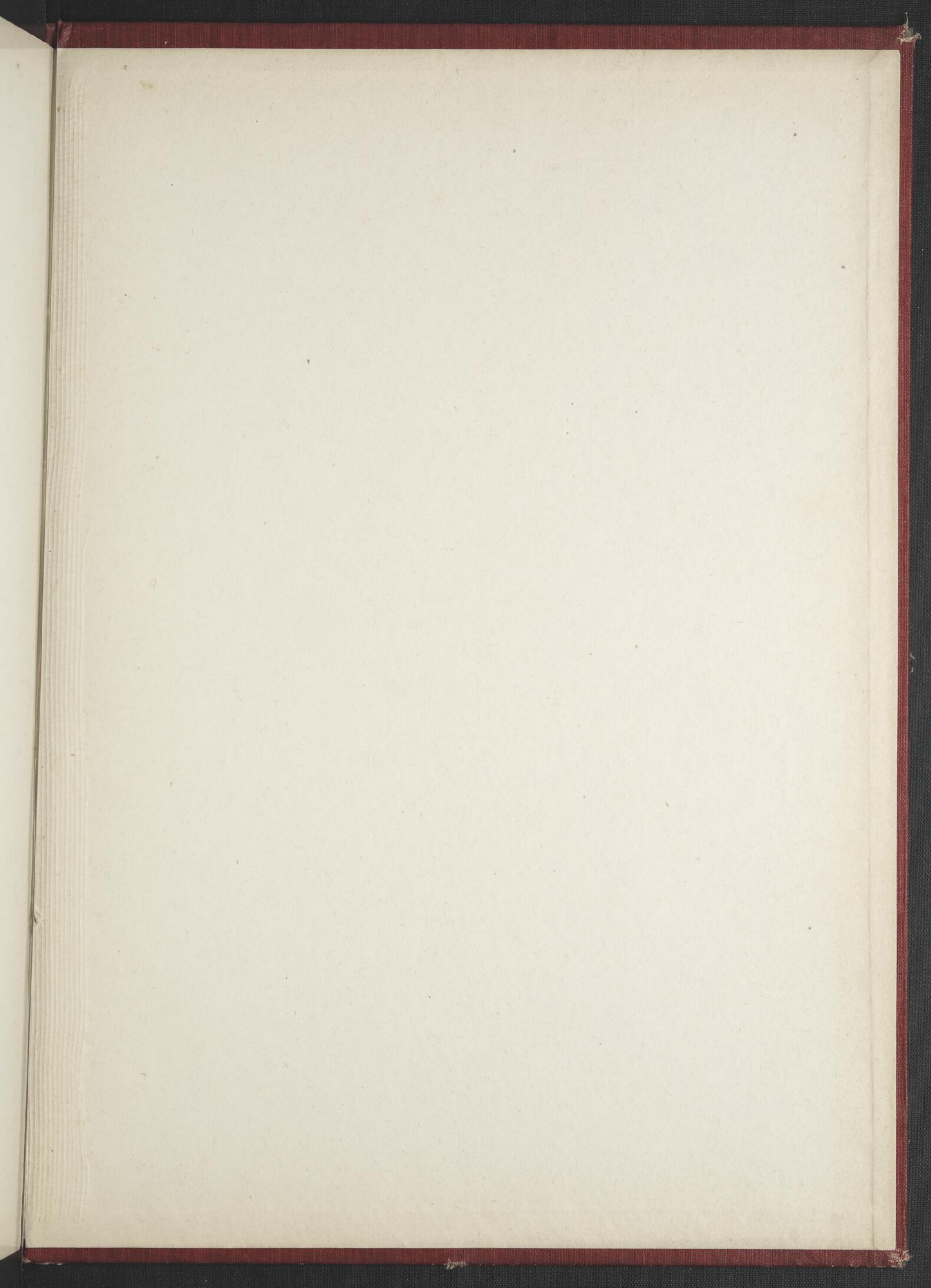
Sweet Caporal

*Est la forme la plus pure sous laquelle
le Tabac peut être Fumé*

“ THE LANCET ”
LONDON, ENGLAND.







BNQ



C 000 201 240